

# Mediterráneo



CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 23 ENERO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.016. — PRECIO: 4 PSETAS

## U. S. A.: SE APLAZA EL LANZAMIENTO DEL «INTELSAT IV»

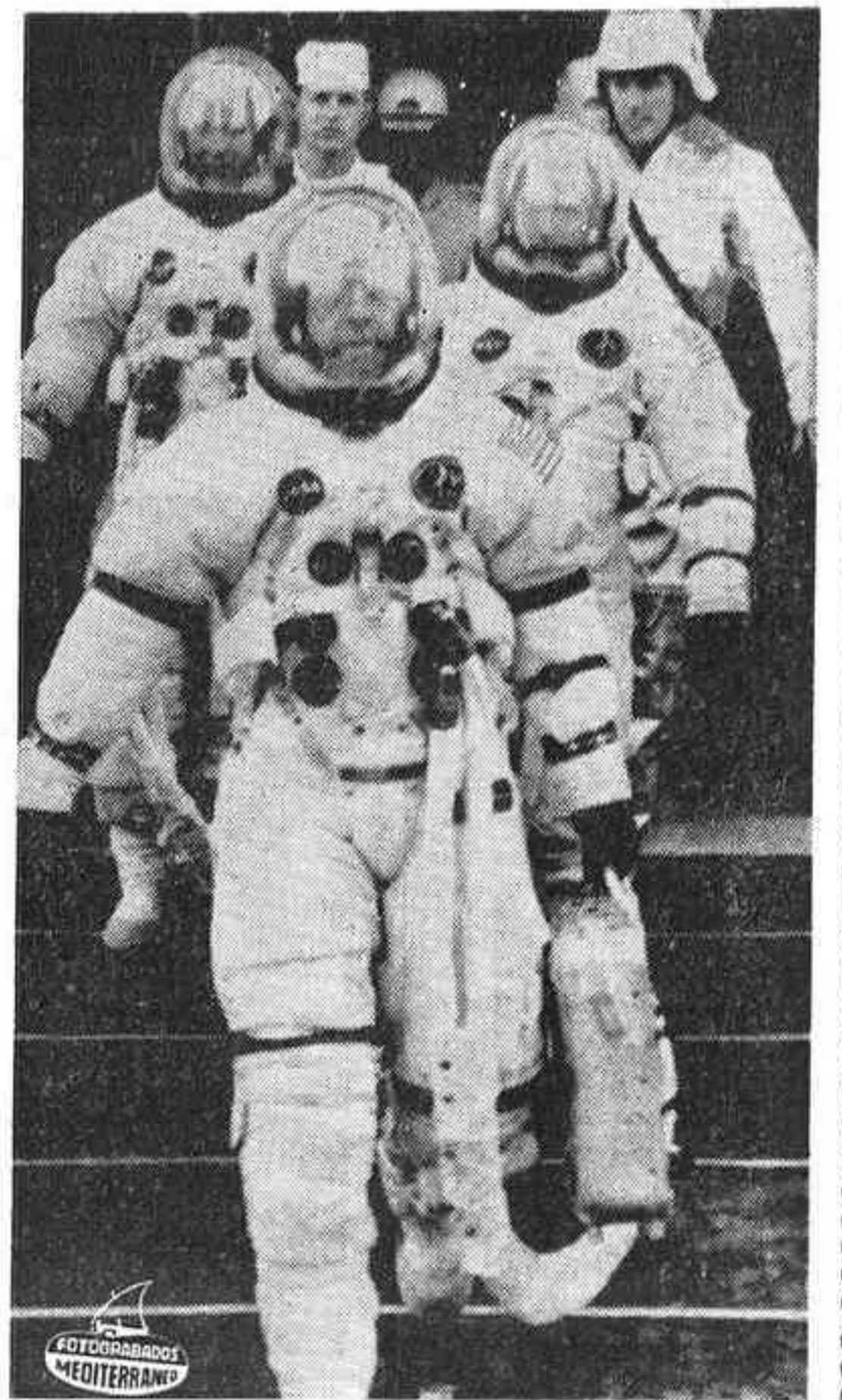
CABO KENNEDY. — (Florida), 22. (Efe). — Media hora antes del proyectado lanzamiento del mayor satélite de comunicaciones, el primero de la serie Intelsat IV, fue aplazado por las autoridades de la NASA.

El aplazamiento ha sido debido a que a diez kilómetros de altura los vientos eran desfavorables para su colocación en la órbita.

El lanzamiento ha sido pospuesto hasta mañana a las 01'00 h.e.

## Medidas del gobierno para un crecimiento firme y continuado de la economía nacional en 1971

### Ultimos preparativos



CABO KENNEDY. — El comandante de la misión "Apolo XIV", Alan B. Shepard, seguido de sus compañeros de misión, Edgar Mitchell, izquierda, y Stuart Roosa, dirigiéndose hacia la furgoneta que les condujo al Saturno V y a la cápsula comando "Kitty Hawk". El próximo día 31 dichos astronautas iniciarán su viaje a la Luna. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

### EN EGIPTO

## Cortaron la cabeza a dos personas

Las ejecuciones se realizaron en una plaza pública ante cinco mil personas

EL CAIRO, 22. (Efe-Upi). — Ayer fueron ejecutados — cortada la cabeza con sable — dos condenados por haber volado con explosivos un autobús, en un ataque terrorista, informa la agencia Oriente Medio.

La ejecución tuvo lugar en una plaza pública de la ciudad de Sanas, ante una multitud de unas cinco mil personas.

Los condenados confesaron haber colocado varias minas en Yemen, a principios de este mes y que una de ellas había destruido un autobús, matando a más de veinte personas e hirviendo a otras.

## Expansión crediticia, reducción del tipo de interés básico, mayores facilidades para la venta a plazos y aumento en los créditos y subvenciones a la construcción

Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la Presidencia del Caudillo

Se aprueba el Plan General de Colonización de la superficie regada con aguas profundas de Peñíscola y Vinaroz

MADRID, 22. — (PYRESA). — Una declaración del Gobierno sobre la coyuntura y la política económica en 1971, fue leída por el Ministro de Información y Turismo cuando a las siete de la tarde recibió a los periodistas para darles cuenta de los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros, reunido hoy en El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En la reunión del Consejo de Ministros y a la vista de los últimos datos disponibles — afirmó el señor Sánchez Bella — el Gobierno ha realizado un balance de los principales resultados de la política económica en 1970 y ha fijado las grandes líneas a las que responderá la dirección de la economía en 1971.

### CAMBIO MUY FAVORABLE EN 1970

La aplicación de las medidas monetarias y fiscales en 1970, ha permitido un cambio muy favorable en la tendencia que representaba la balanza de pagos a finales de 1969. En un año se han duplicado las reservas exteriores, que actualmente rebasan los 1.800 millones de dólares, gracias al crecimiento de todas las partidas de nuestros intercambios con el resto del mundo — las exportaciones aumentaron un 25% por ciento frente al 122 por ciento de las importaciones, y el turismo ha aumentado sus ingresos en un 26 por ciento — lo cual ha afianzado la cotización de la peseta en los mercados exteriores y consolidado su utilización como medio de pagos internacionales.

Esta notable mejora de la situación exterior se ha conseguido con un desarrollo positivo de la economía durante el año 1970, ya

que los resultados provisionales hoy disponibles, sitúan el crecimiento en términos reales del producto interior bruto en el 64 por ciento, y en el 61 por ciento el de la renta nacional; la renta per cápita puede estimarse en 818 dólares.

Inevitablemente la aplicación de las medidas tendentes a moderar la marcha de la demanda para acompañarla a las posibilidades reales de la economía, ha planteado y dificultado de liquidar los problemas de liquidez. No obstante, la situación monetaria comenzó a variar en el último trimestre del año, como lo demuestra el importante aumento del crédito privado en noviembre y diciembre y la mejora de la liquidez bancaria.

En el año 1970 se ha producido también una salida de la política de congelación de precios y rentas cuya prolongación en el tiempo constituiría un obstáculo importante para el proceso de expansión económica. La eliminación de este freno ha conducido a una sensible alza de precios, aunque análoga a la experimentada por otros países occidentales. Por otra parte, la descongelación ha permitido un aumento de las rentas salariales, elevando la participación del trabajo en la renta nacional y el poder adquisitivo del salario.

Una vez logrados los principales objetivos de las medidas adoptadas hace un año, el Gobierno desea manifestar las directrices a las que se propone ajustar su política económica en el ejercicio que acaba de iniciarse.

### UN CRECIMIENTO FIRME Y CONTINUADO DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA

El objetivo fundamental al que responden todas las medidas

## Parece que ha terminado la guerra de las lechugas

Ayer, normalidad en el tráfico fronterizo y en el sur de Francia

BURSA, 22. — (PYRESA). — La "guerra de las lechugas" ha finalizado y desde esta tarde ha vuelto a reiniciar la más completa normalidad en Irún, por cuanto se ha trabajado a ritmo forzado e incluso teniendo que recurrir a la utilización de un segundo puente internacional, destinado de hecho por el turismo.

Durante cerca de diez días los agricultores franceses han mantenido la "guerra de las lechugas", y por cuestiones reivindicativas de precios, han pretendido imponerse a toda importación extranjera de productos del campo de hecho, los sindicatos franceses vinculados a los agricultores han conseguido sus propósitos, con la sola excepción de la frontera española de Irún, que ha sido puerta de abastecimiento a Francia y tránsito de mercancías para otros países europeos.

### SE REANUDA LA EXPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

MADRID, 22. (Pyresa). — A medianoche de hoy se ha reanudado el despacho de productos agrícolas en las aduanas españolas de la frontera francesa para dar salida a los trenes y camiones, que durante todo el día de ayer estuvieron detenidos antes de salir de España para evitar el que se encontraran en territorio francés en el momento de producirse las manifestaciones de protesta de los agricultores galos contra las importaciones de dicho tipo de productos.

### COMPLETA NORMALIDAD, SENALAN EN FRANCIA

PARIS, 22. (Efe). — La más completa normalidad se registra esta mañana en el sur de Francia, en donde ayer se produjeron diversas manifestaciones e incidentes provocados por los agricultores de aquel departamento. La circulación ferroviaria entre Narbonne y Perpignan, en el sur, que fue interceptada, fue de

nuevo restablecida a última hora de la tarde; la circulación rodada por las carreteras comarcales y regionales es fluida. Tan sólo han sufrido algún retraso los trenes que circulan entre Narbonne y Toulouse pues en varios tramos, los agricultores lanzaron sobre la vía férrea piedras y postes telegráficos que ocasionaron, en casos, serios daños en el trazado ferroviario.

### TAMBIEN EN LA FRONTERA DE LA PROVINCIA DE GERONA

GERONA, 22. (Cifra). — A las horas de agitación registradas ayer tarde en todo el enclave fronterizo de La Junquera y Fort Bou, ha sucedido hoy la calma más completa.

Desde primeras horas de la mañana, numerosos convoyes cruzan Le Pethrus, sin ser molestados en absoluto y sin que aparezcan los agricultores y viticultores resistentes que ayer tarde, por espasmo de casi seis horas, cortaron el tráfico en todas las carreteras de acceso a España, así como la vía férrea entre Port Bou y Narbonne.

Las autoridades aduaneras españolas, han confirmado la tranquilidad y calma que esta mañana se observa en toda la frontera gerundense, y no se tiene conocimiento de que se anuncien nuevas demostraciones hostiles como las registradas estos últimos días, protestando por la importación de productos agrícolas.

## Los bomberos londinenses temen más al tráfico que a las llamas

Y se niegan a viajar en los coches que no respeten las señales de tráfico

LONDRES, 22. — (Efe). — Veintidós bomberos que han sido suspendidos de empleo y sueldo porque no quieren viajar en coches que se saltan los discos rojos, representaron hoy una demanda con la brigada de bomberos de Londres, ante un tribunal de apelaciones.

Pero los tres jueces del tribunal no supieron a quién dar la razón y pronunciaron un veredicto "abierto", que significa que ambas partes tienen razón.

Las reglas de la brigada de bomberos de Londres dicen que corresponde al conductor del coche de bomberos decidir "saltarse" un disco rojo o esperar a que cambie el verde. Pero el sindicato de bomberos ha dicho a sus miembros que quienes consideran peligroso viajar en un coche que no obedece las señales de tráfico, pueden oponerse a trabajar en esas condiciones.

Veintidós bomberos decidieron que sus vidas peligraban más en los viajes hacia los incendios que apagando fuegos y se negaron a trabajar hasta que el conductor de su coche no se detuviera ante los discos rojos.

La dirección de la brigada de bomberos les suspendió de empleo y sueldo indefinidamente y los afectados tendrán que esperar ahora a que el Parlamento dicte una orden aclarando cuál debe ser el código de circulación para los coches de bomberos en Gran Bretaña.

## Ape a contra la sentencia de muerte

MOSCU, 22. (Efe-Reuter). — Vitautas Simokaitis, lituano, de 34 años de edad, que ha sido condenado a muerte por intentar secuestrar un avión soviético, ha presentado una apelación de clemencia, ha informado hoy un funcionario de la audiencia.

El abogado defensor de Simokaitis presentó la apelación en el Presidium del Soviet Supremo de Lituania.

### Huelga de técnicos de «Alitalia»

ROMA, 22. (EFE-REUTER). — Técnicos de vuelo de las líneas nacionales italianas "Alitalia" declararon anoche una huelga de 48 horas para apoyar sus peticiones de aumento de salarios y mejoras de las condiciones de trabajo.

## ORIGINAL PROTESTA



OVIEDO. — No se trata de un desfile de fútbol femenino. Son las ayudantes de psicología del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, que con el atuendo futbolista caminaron por las calles de la ciudad reclamando el aumento de sueldo en su trabajo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

### ESCOJA LA FUNDA QUE DESSE PARA TAPIZAR SU COCHE

En 20 minutos se muestran. Avda. Rey D. Jaime 98. (Frente Instituto). Tel. 216482

## La máxima condecoración de el Congo, a doctor español SANZ GADEA

KISANGANI (Congo-Kinshasa), 22. (EFE). — El doctor español Joaquín Sanz Gadea, médico de la Organización Mundial de la Salud (OMS), destinado en el Congo, ha sido galardonado por el Gobierno del Presidente Joseph Mobutu con la máxima condecoración del Estado congoleño, la Orden del Leopardo.

"El doctor Sanz Gadea — recuerda a este respecto un periódico de esta ciudad — se distinguió por su valentía en los acontecimientos que vistieron de luto este país, no hace mucho tiempo. Se le vio dar lo mejor de sí mismo para salvar la vida de muchos niños.

Noticias de la Ciudad

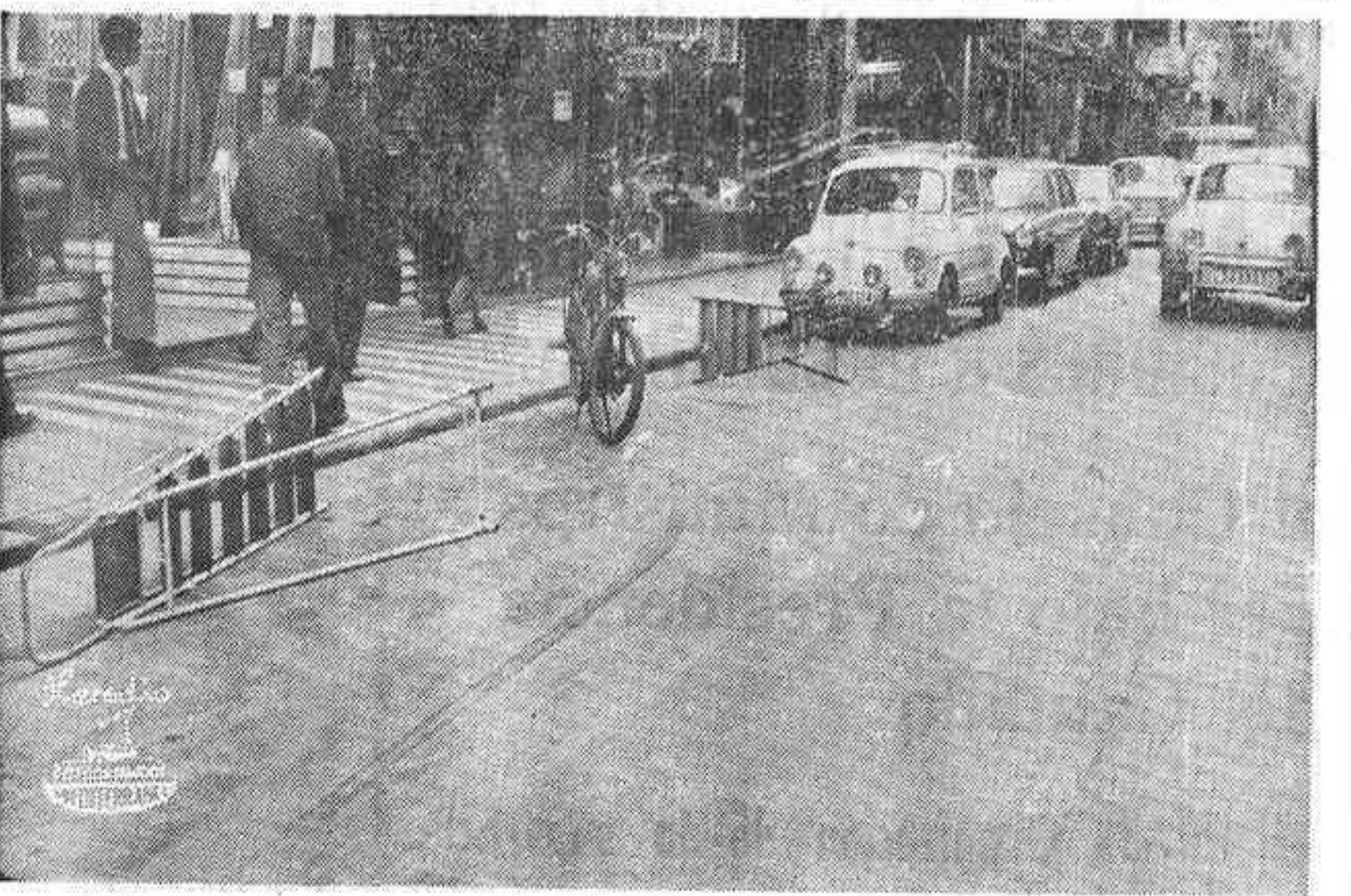


AYER EN LA CIUDAD
No pasamos de nublado. Ayer el día comenzó siendo gris, y luego se aclaró. Pero ahí queda todo. Ni lluvia ni aclarar el tiempo. Todos miramos al firmamento a la espera de las tan esperadas lluvias invernales, pero el cielo no nos oye. En otros tiempos quedaba el recuerdo de las nevadas, que ahora están haciendo mucha falta.

Ayer fue un viernes activo en la ciudad, sobre todo en el aspecto cultural y artístico. Organizada por el CUC, dió el Dr. Doctores una conferencia en la Cámara de Comercio. Y hubo concierto de Viejín en la Filarmónica y de piano en el Circolo Mediano, con público para todos los actos.

Realmente, cuando llega una jornada como esta y vemos el público atraído por distintos actos, nos preguntamos donde está esa misma gente y la otra mucha que no se ve por las calles, en los costumbres de la vida actual, los demás días. Porque este Castellón que actualmente, cuando corren por las calles los impresos para confeccionar el censo, está esperando saber si llega a la frontera de los cien mil habitantes, no parece por el aspecto de las calles normalmente, tener una densidad de población como la que en verdad tiene. Bien es cierto que gran parte de los castellonenses están más allá de la vía y del desvío, en los barrios periféricos, pero no deja de ser de todos modos, un tema a investigar cuidadosamente, o de donde está a diario el público en Castellón a ciertas horas.

Circulación y aparcamiento



QUIEN nos iba a decir en nuestro apacible Castellón, que andando el tiempo el problema sería la circulación rodada y los aparcamientos. Ahora recordamos con nostalgia los que entonces éramos niños, cuando el gran peligro en nuestras calles era que uno de los innumerables ciclistas, malabaristas de las dos ruedas, nos atro-

pellara o nos diera un susto con un bocanazo de aquellos que en tiempos de la Dictadura se prohibieron, porque era mucha broma para poco vehículo. Pero, en fin, el tiempo ha pasado y ahora hay horas en que muchos nudos de la circulación urbana no permiten el paso fluido a las columnas de vehículos que desde dos o tres direcciones afluyen a ellos. Y no pocas veces, ya antes de las nueve de la mañana, hay que esperar la vez que el activo guardia va concediendo a unos y otros para poner orden y hacer lo menos posibles los atascos obligados.

Al mismo tiempo, la picaresca humana hace frente a las angustias del aparcamiento reservando en todos los bordillos unas veces con pinturas y señales, con rúbricas o advertencias energéticas de "¡No aparcar!" que nunca sabremos si son legales o legalizadas; o situando estratégicamente un vehículo viejo, una oportuna bicicleta con aditamento o cualquier artificio como este, que asegure espacio para aparcar tan guapamente al ingenioso inventor de las reservas.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas: Rvdo. P. Fray Alfredo de Abajo, Superior de los PP. Carmelitas, acompañado de Fray Valero Giménez. — D. José Igual Lorens, Alcalde de Burriana, acompañado de D. José María Cantavella y de D. Juan B. Tejedo Ruete. — Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascareñas, Alcalde de Castellón. — Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salas, Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial. — D. Vicente Benet Meseguer, Alcalde de Villafamés. — D. Victor Bort Casanova, Director del Instituto de Enseñanza Media Feminina. — D. José M.ª Tarrega Casañ, Alcalde de Benicàssim. — D. Francisco José Balada Castell, Alcalde de Vinuesa. — D. Ge-man Regulló Simón, Director del Colegio Menor Santa María del Lido. — Ilmo. Sr. D. Eduardo Codina Armengol, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. — Ilmo. Sr. D. José Roig Ipáñez, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria.

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR SOBRE COMPROBACION DE MEDIDAS DE SEGURIDAD DE LOS LOCALES PUBLICOS

Los últimos hechos ocurridos en el extranjero aconsejan prestar una especial atención a las condiciones de seguridad de los locales públicos, especialmente aquellos en los que se producen grandes concentraciones, de acuerdo con el deber de proteger a las personas que de forma primordial viene atribuido a este Gobierno Civil por el Art. 23 del Decreto de 10 de octubre de 1958. En su consecuencia y en uso de las facultades que me confiere el vigente Reglamento de Espectáculos Públicos dispongo lo siguiente: 1.- Por los servicios Técnicos

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVISTIMIENTO DE PAREDES

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 38. LLOPIS, Sarriatella, sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller mecánico: Talleres Trifal. Calle Santa Cruz Tejero, Nº. 25 Taller eléctrico: Talleres Sanfer. Paseo Morella, núm. 22 Servicio permanente de baterías: KLG, Moncada, núm. 2. NOTA.- Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

Sección Femenina del Movimiento

SERVICIO SOCIAL.- CONVOCATORIA La Delegación Nacional de la Sección Femenina convoca un curso de Servicio Social en plan de internado, que se celebrará en la escuela "Ramiro Ledesma Ramos" de Penaranda de Duero (Burgos). El curso dará comienzo el próximo día 1 de febrero y pueden asistir a él cuantas señoras lo deseen. Para más informes pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Sección Femenina (Departamento de Servicio Social), Avda. Hermanos Bou s/n, telef. 223551 de 1030 a 12 de la mañana.

Castellón de la Plana, 21 de Enero de 1971. EL GOBERNADOR CIVIL. JOSE FERNANDEZ RAMIREZ

NECROLOGICA

El Rvdo. Padre José de Tabernes

En Orihuela, de cuyo convento capuchino era Guardián a la vez que Rector de la Parroquia de Santiago, ha fallecido repentinamente el Rvdo. P. José de Tabernes, tan conocido y querido en Castellón por sus veintisiete años de incansable labor en la Parroquia de la Sagrada Familia. Un ataque cardíaco ha puesto fin a la vida del Padre José.

Incorporado a la comunidad de los Padres Capuchinos de Castellón hace más de un cuarto de siglo, el Padre José de Tabernes, en plena juventud, con su dinamismo, con su celo religioso y con su entrega a la feligresía tan populosa en torno a la iglesia de la Sagrada Familia y a la comunidad de Capuchinos, comenzó el desarrollo de una incansable labor que continuó en todos los aspectos de la vida parroquial y de su organización, dando a la realidad muchas obras de ayuda a sus feligreses, cerca de los cuales estuvo en todo momento el Padre José con su formidable temperamento y ardor apostólico, especialmente volcado en la formación de los niños, para los que en la Parroquia fue artefacto de las más variadas y ejemplares actividades.

Por todo ello, la noticia del fallecimiento causó ayer gran dolor en los muchos feligreses de la Sagrada Familia que tanto le admiraban y querían, y en los muchos castellonenses que recordamos a quienes tanto hizo en una Parroquia tan extensa y significativa como es para nuestra ciudad la de la Sagrada Familia.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.- Se han efectuado 10 servicios. Destacamento de Villarreal.- Se ha efectuado 1 servicio.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, está de servicio: Neuropsiquiatría. Dr. Aragónés de 12 a 2 mañana. El lunes día 25 de los corrientes, están de servicio los siguientes doctores: Cirugía plástica y quemaduras. Dr. Pallarés de 9 a 10 mañana. Cardiología. Dr. Peña-Gea de 730 a 9 tarde.

¡LAS AMAS DE CASA ESTAN DE ENHORABUENA!

Si, un simple vistazo a las calles y plazas más concurridas de la ciudad, dirá el porqué de esta afirmación: el MES DEL AMA DE CASA ha vuelto a llenar los carteles de imágenes alegres y frases amables. La adhesión despertada el año pasado por el primer MES DEL AMA DE CASA fue evidente. La mejor prueba es, precisamente, el hecho de que las grandes marcas vuelvan a patrocinar esta simpática campaña, que no sólo constituye un original reconocimiento a la labor del ama de casa, sino que además, hace del mes de Enero un auténtico "regalo" para ella.

Bienvenido, pues, el segundo MES DEL AMA DE CASA.

CATOLICIDAD

Comunicación pastoral del Rvdo. Sr. Arzobispo-Administrador Apostólico

Continuando nuestra tarea

BIEN quisiera yo, amados hijos de Segorbe-Castellón, que lo que para el título fuera enteramente verdad, o sea que durante la campaña provisional que comienza hoy, 21 de enero de 1971, mi tarea entre vosotros pudiera ser sencilla y llanamente una continuación de la que durante diez años hemos llevado todos juntos entre manos.

Pero bien sabemos que de hecho no será así, ni creo, juzgando con seriedad, que deba ser así. Fallaban muy pocas horas para mi partida de la diócesis (era el domingo 17 por la tarde), cuando fui dado a conocer el decreto de la Santa Sede por el cual el Santo Padre me encargaba que, en su nombre y mientras durare la situación de Sede Vacante, tuviese cuidado de la Iglesia de Segorbe-Castellón, como Administrador Apostólico.

No es necesario que me presente, ni que os saude, ni me ofrezca como servidor de todos, en esta nueva situación. Están muy recientes las últimas semanas y sobre todo las últimas jornadas de nuestra convivencia en la diócesis.

Sigo siendo vuestro Pastor, a pesar del cambio de título. Pero me veo precisado a decir, en plan de sano realismo, que nuestra acostumbrada amistad y mi episcopal servicio no podrán tener, muy a pesar mío, las manifestaciones a que estábamos acostumbrados. Yo estaré ausente de vosotros y ciertamente sorbido dando los primeros pasos, siempre difíciles, en la nueva diócesis.

He querido subrayar esta elemental y breve reflexión para hacerme yo el ánimo de mi impotencia, y para preveniros a vosotros de vuestra posible desilusión. Quiero añadir también otra cosa. Aunque me fuese materialmente posible continuar, multiplicando viajes, el ritmo acostumbrado de mi presencia entre vosotros, creo sinceramente que no debería hacerlo. Lo he reflexionado ante el Señor y me parece haber comprendido que durante la etapa de mi Administración Apostólica, que para bien de la diócesis deseo sea muy corta, mi misión debe ser sencillamente preparar los caminos de mi sucesor y nuevo Pastor vuestro. Pensamos que ahora es el momento de mirar hacia adelante; no hacia atrás. Hacia atrás en la historia, he quedado yo con mi pontificado. Hacia adelante, en la esperanza, está el nuevo Obispo, con todo lo que, por él, ha de venir. Por ello con frase evangélica, os digo que "ilium oportet crescere, me autem minui".

Todo lo que yo puedo hacer, durante este mi mandato, será pensando en él y en su futuro pontificado. Os espero y espero que todos trabajaréis con esta misma perspectiva de fe. Os repito mi consejo del especial deber de especial corresponsabilidad de todos, durante el parentesis que vive la familia diocesana.

En la esperanza de que todos sabremos estar a la altura del momento y de nuestra obligación, interpongo en mi oración por la diócesis la intercesión patronal de

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30. En las Escuelas Pías, misa a las 8. En el Hospital Provincial, misa a las 7.30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. Mañana, misas a las 7, 8.30 y 11.30 de la mañana y 6 de la tarde. En el Ermitorio del Carmen a las 8.30. En San Lorenzo, a las 12.30. En las Ventas de Benadrea, a las 4.45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7.45, 8.30, 9.15 de la mañana y 7.30 de la tarde. Mañana, misas a las 7.30, 8, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6.30 de la tarde. Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6.30 de la tarde. En el Colegio Universitario, misas a las 8.30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Santuario de La Magdalena a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, misa a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7.30 de la tarde. Mañana, misas a las 7.30, 8.45, 10, 11.15 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8.30. En la Ermita de San Isidro a las 10.30.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 6 de la tarde. Mañana, misas a las 8.30, 10.30, 11.30 de la mañana y 6 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30. Mañana, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6 de la tarde. En la ermita del Lido, hoy misa a las 5.15 de la tarde. Mañana, misa a las 11. DESIERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misa a las 6.30 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 9 y 12 de la mañana y 6.30 tarde.

CURSILLISTAS DE CRISTIANIDAD Hoy sábado 10 noche, tendrá lugar una ULTREYA en el local de la Parroquia de la Santísima Trinidad. Esperamos compartir los actos con muchos cursillistas y simpatizantes. En dicho acto se celebrará Santa Misa.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL P. JOSE DE TABERNES Capuchino Ex-Cura Párroco de la Sagrada Familia de Castellón y Guardián de los P. P. Capuchinos de Orihuela y Cura Párroco de la Parroquia de Santiago de Orihuela. Que falleció en el día de ayer, en Orihuela (Alicante), a los 63 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Sus alumnos agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. Castellón, 23 de Enero de 1971.

Ante el paso del «Ecuador» de la segunda promoción de estudiantes de A.T.S. Femeninos de la Seguridad Social

Ilusión y esperanza de acabar una profesión de entrega al prójimo

El grupo del Ecuador del grupo de muchachas que forman la segunda promoción de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos en la Escuela de A.T.S. de la Seguridad Social, de Castellón.



Ilusión por la fecha y emoción en el grupo de seis muchachas en el que solicitan nos atienden en el salón del quinto piso de la Residencia Sanitaria. Hasta ellas nos condujo la señorita Ayuso, que lleva el timón de la Escuela. Una amiga, pero sobre todo la mujer con responsabilidad que sabe imponer el respeto y la disciplina.

—Rosa, tira el chicle; y tú, también. Tenemos que hablar y no es lógico que entretanto vayais masticando. Estas advertencias y otras por el estilo son las que de forma cariñosa, pero firme y continuada, viene manteniendo la señorita Ayuso con las chicas. Y las muchachas, atienden sus consejos sin titubos.

—La disciplina y el respeto en la Escuela, es base fundamental para lograr las metas que nos hemos propuesto, nos dice María Isabel Villar. Por su parte, Rosa Cabrera, añade: —Naturalmente que tengo ganas de superar lo que nos queda de estudios. Es una ilusión que no puede compararse a nada.

—¿Qué programa de actos tenéis ya preparado? —Una de ellas, o todas a la vez, quizá, nos va relatando lo que han preparado: —El día 6 de febrero hemos organizado en la sala «Derby Lord» una cena fría, seguida de baile. Esperamos que la concurrencia sea importante. Ya comenzada la fiesta, se procederá a la subasta de un cuadro entre los presentes.

—¿Tenéis ya padrino de esta segunda promoción? —Hemos elegido al Dr. Albella; nos parece el ideal, y además, pensábamos que a él «le caería bien. —¿Y le ha caído? —Mucho, contestan sonriendo

—¿Realizáis prácticas en el curso? —Por ahora van bien —lo confirma con un gesto la señorita Ayuso—; quizá el primer curso del pasado año, entre la adaptación y los estudios, no fue tan brillante. Pero este año, la cosa va por muy buen camino.

—¿Y en las otras prácticas? —Todo va con normalidad; nos hemos acostumbrado ya a ellas. —¿Son duros los estudios de A.T.S.? —Bueno, no son fáciles. Quiza el primer año, entre la adaptación y la novedad, resulten un poco más difíciles. Luego, nos adaptamos a todo, con bastante facilidad.

—¿Tenéis muchos días libres? —Un día libre completo; otro, solamente la tarde libre; y otro más, que tenemos media tarde libre. —¿Precisamente hoy tenemos medio día libre? —Lo sentimos, por haberlas reñido esta hora de su tarde libre.

—¿Hay alguna fórmula para poder acudir a la fiesta? —Sí, solicitar de la Escuela, aquí en la Residencia, la correspondiente invitación. Que vuestros deseos e ilusiones se vean hechos realidad. — MANUEL VELLON.

El Vicesecretario General del Movimiento y Consejero Nacional por nuestra provincia, JOSE MIGUEL ORTI BORDAS, clausurará hoy en Peñíscola la reunión general de Jefes de Departamento de Política Local

PEÑISCOLA, 22.—En el Centro de Estudios del Movimiento han continuado las jornadas de la reunión general de jefes de los departamentos provinciales de Política Local, bajo la presidencia del Delegado Nacional de Provincias.

Después de la intervención del Sr. Ramos Fernández, que analizó las actividades llevadas a cabo el pasado año de 1970 por los

órganos territoriales de gestión del Movimiento y por los órganos colegiados de carácter provincial y local, así como por el Patronato de Obras Sociales, el Delegado Nacional se refirió a las pasadas elecciones de consejeros locales del Movimiento; a la próxima constitución de estos órganos colegiados y a las futuras elecciones para consejeros provinciales.

La intervención del Secretario Nacional de Provincias afectó al plan de actividades y cometidos confiados a los departamentos provinciales de política local.

En otra parte de las jornadas, el Director del Departamento de Organos Colegiados señaló las tareas desarrolladas por los ocho mil consejos locales del Movimiento y por los 52 consejos provinciales y estudió la labor llevada a cabo por las permanentes y los plenos y la que se proyecta realizar en el presente año.

Para mañana al mediodía está anunciado el acto de clausura, bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordas. A dicho acto asistirán, además de los miembros de la reunión general, el pleno de los consejos provinciales de Teruel y Tarragona, la comisión permanente del Consejo Provincial de CASTELLON y el Consejo Local de Peñíscola. — (PYRESA).

SUCESOS: SUCESOS

Peatón atropellado y herido en la Ribera de Cabanes

En el km. 91 de la carretera nacional Valenciana-Barcelona, término municipal de Cabanes, el turismo matrícula CS-58.597 conducido por José Manuel Molló Martínez, vecino de Cervera del Maestre, alcanzó al peatón Jesús Heras del Omo, de 20 años.

A causa del atropello, el citado peatón resultó lesionado de carácter grave.

El accidente se produjo cuando el muchacho cruzaba la calzada, en la Ribera de Cabanes, sin advertirse de la presencia del turismo.

Las fuerzas del orden. Llamó la atención, y le llamaron para que se acreditara. Lo hizo; enseñó el documento que le identificaba, en el que podía leerse que había nacido un 22 de enero. ¡Felicidades!, le dijeron, y a continuación le hicieron memoria sobre aquello que pendía sobre él.

ALGO PENDIA José, pasaba tranquilamente por las calles de Castellón, contemplando el desahogado día que meteorológicamente nos había tocado. Iba absorto en sus pensamientos, olvidando, quizá, que sobre él, pendía —palabra normal y corriente en el léxico judicial—, pendiente, decíamos, una reclamación de un juzgado de la provincia de Valencia. Por hurto de uso, gráficamente, por poner en marcha un coche que no le pertenecía y dar se un buen pasco con él, todo ello sin permiso del propietario del vehículo.

Y ya ahora, con más calma, podrá meditar entretanto que cuando se tiene algo pendiente —de ahí lo de pendiente—, procurará hacerse visible a fin de que no le ocurra como le ocurrió en nuestra capital.

Iba paseando, como decíamos, y es posible que su aturdo o su ociosidad llamara la atención de

EX-ALUMNAS DEL COLEGIO DE LAS CARMELITAS

Los días 25, 26 y 27 del corriente mes de Enero, de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, se te ofrecen unas horas de reflexión. Quedas invitada a estos Ejercicios Espirituales, que serán dirigidos por el Padre VICENTE BLANCO, S.J. Si deseas asistir deberás avisarlo, en el Colegio.

ULTIMOS DIAS de la gran oferta de ENERO

GALERIAS REVERTER

con la colaboración de la firma CORTEFIEL ofrece la mayor y mejor atracción económica que jamás ha gozado el público de CASTELLON y su provincia. Centenares de prendas a precios más bajos que su costo en fábrica.

ULTIMOS DIAS GALERIAS REVERTER

El establecimiento de CASTELLON y su provincia.

CIENCIAS EMPRESARIALES

EADA, Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona y su asociado el Instituto de Técnicas Empresariales de Valencia. LA SECRETARIA GENERAL, nos remite el siguiente comunicado sobre los cursos Superiores a nivel Directivo:

- Dirección y Organización Industrial.
- Marketing y Dirección Comercial.
El próximo día 23 de enero dará comienzo el Curso Superior de Dirección y Organización Industrial. El curso trata entre otras, de las siguientes materias:
- CONTROL DE PRODUCCION: Programación, Preparación, Planificación, Lanzamiento Impulsión y Corrección, etc.
- MATERIAL MANAGEMENT: Gestión de "stocks" Programación Lintéal, Transporte cosas, simulación, etc.
- ESTUDIOS DE TRABAJO: Métodos, Tiempos, Estudios de Puestos de Trabajo, Salarios e Incentivos, Valoración de Puestos de Trabajo, Primas.
- PROGRAM EVALUATION AND REVIEW TECHNIQUE: Bacharés y Networks, Peri-Tiempo, Peri-costes, Actividades y Caminos Óptimos.
- CONTROL DE CALIDAD: Estadística fundamental, Controles, Atributos, Niveles, Tablas de Dodge-Roming, Organización de un Sistema completo de Control de Calidad.
- PSICOLOGIA INDUSTRIAL Y RELACIONES HUMANAS: Psicología aplicada, Aptitudes, Campo perceptivo censoral, Personalidad La Empresa como grupo, etc.
- MECANIZACION FUNCIONAL: Proceso de Datos, Operatividad, Programación y Control de la Producción, etc.

- El próximo día 25 de enero dará comienzo el Curso Superior de Marketing y Dirección Comercial; trata entre otras de las siguientes materias:
- ESTRUCTURA COMERCIAL: La Empresa Estructura Orgánica, Niveles, El Marketing, La Rentabilidad del Marketing.
- INVESTIGACION COMERCIAL: Previsión de Ventas, Estadística Comercial, Investigación del Mercado. (Market-Research), Técnicas Cuantitativas.
- GESTION DEL PRODUCTO: Estudio del Consumidor, Estudio del Comprador, Identificación, Desarrollo y Lanzamiento del Producto.
- POLITICA DE PRECIOS Y DISTRIBUCION: Precios y estrategias, Canales de Distribución, Distribución Física y Aprovisionamiento, Áreas y Cuotas del Mercado, Costes de Distribución.
- DIRECCION DE VENDEDORES: Los siete puntos básicos Psicología aplicada a la Empresa. Técnicas de Venta, Promoción.
- PUBLICIDAD: Sus técnicas, Relaciones Públicas.
- ESTRATEGIA COMERCIAL: Plan de Marketing, El Sistema Pert. Mercados Industriales y de Consumo, Marketing Industrial.

Al finalizar los estudios, valoradas las respectivas sesiones de autocontrol de progreso y los correspondientes expedientes académicos, se otorga el correspondiente título de Diplomado en la especialidad que se haya cursado, o-organizado por EADA, Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona, con opción a integrarse en la Asociación Española de Diplomados en Ciencias Empresariales. La duración de los cursos es de seis meses, con horario nocturno de 1930 a 22 horas, tres sesiones semanales, y una sesión semanal. Cada curso admite a 15 participantes como máximo. El plazo de matrícula finalizará el próximo día 20. Para información y matrícula, Secretaría General del Instituto, en el Edificio Eurotoledo, calle Moratín, 18, piso 9-E, teléfonos 22 00 66, 22 64 73 y 22 90 94, de diez a una de la mañana y de cuatro a nueve de la tarde.

Sobre «Erase una vez un lago maravilloso... LA ALBUFERA»

Disertó ayer, el Catedrático de la Universidad de Valencia, D. IGNACIO DOCAVO



En el salón de actos de la Cámara de Comercio, ayer a las siete de la tarde, pronunció un interesante conferencia el Dr. D. Ignacio Docavo Alberti, Catedrático de Biología de la Facultad de Ciencias de Valencia, que disertó sobre el tema «Erase una vez un lago maravilloso... la Albufera». El conferenciante, tras exponer el concepto de conservación de la naturaleza que es hoy una necesidad vital para el hombre y objeto de las acciones que atentan contra el equilibrio biológico y ponen en grave peligro la vida en la tierra. Añadió que la humanidad comienza a reaccionar, dictándose leyes encaminadas a una rápida y urgente conservación del medio ambiente. Seguidamente el profesor Docavo se ocupó ya del tema propio de la conferencia, haciendo un análisis del interés biológico de la Albufera, destacando su valor icnológico y ornitológico, así como el de la rica fauna de peces y aves, de gran importancia científica y cinegética. Se refirió a los estudios realizados en torno a la fauna existente en la Albufera, analizando asimismo la urgencia de un dragado realizado de forma científica, con el conocimiento de los fondos y sus comunidades biológicas y con las precauciones necesarias para no alterar aún más el equilibrio natural. También recalco que es preciso declarar parque pintoresco las orillas, en una distancia de unos 500 metros para evitar se levanten edificios que puedan estropear el paisaje y ser nocivos para las aves migratorias. Respecto al plan de la Dehesa, el conferenciante señaló que está afectado por un complejo turístico de enorme envergadura donde se albergarán entre la zona popular y la residencial unas docenas mil personas con toda la clase de complejas instalaciones que ello exige. Si no queremos que la Dehesa termine por desaparecer —dijo—, es preciso adoptar las medidas oportunas para solucionar los problemas de la urbanización con el menor daño posible para la flora, fauna y paisaje. Los biólogos no nos oponemos a la urbanización, pero sí a la poligrósima polución

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Mañana Cadena Ser; Buenos días, Señor; Vida deportiva; Si Vd. no lo sabe; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 10 Música mientras trabaja; 11 Salud musical; 11:20 Vidas apasionadas, programa de Hidroeléctrica Española; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 71; 13:30 Neptuno aconseja; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del Almanaque; 15 Castelloneries, guión de Quiquet de Castalla; 15:30 Canta para Vd.; 15:50 La canción de la semana; 16 Música F-70. Programa musical realizado en directo desde los estudios de Frecuencia Modulada de Radio Castellón y emitido en conexión conjuntamente por las dos emisoras de onda media y frecuencia modulada. Tres horas y media de duración, con los espacios que se crean sobre la marcha, intervención de los oyentes por carta y por teléfono. Concursos: Gane con música (por carta) y Música misteriosa (por teléfono). Música soul, underground, pop y progresiva, con la realización en directo de Alex Querol. Teléfono de Música F-70, el 216066. Todos pueden tomar parte en los concursos, que otorgan estupendos premios musicales; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, superventas e hits internacionales; 19 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó, de la Sabatina y Santo Rosario; 19:45 Pequeño musical; 20 Música clásica: Sinfonía núm. 10 en mi menor, opus 98; 20:15 Información local; 21 La hora sinfónica: Obras del compositor Gabriel Fauré; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España;

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON Y PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 24, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:
CASTELLON Y GRAO
Transformador MIGUEL JUAN PASCUAL (Alim. Dr. Clará-T. Monteblanco) entre 11 y 14 horas
Transformador CTA. ROCAFORTE (Alim. San Mateo-Segorbe R. Magdalena) entre 8 y 11 horas
Transformador VDA. SEGARRA (Alim. D. Cortés-Unión) entre las 11 y las 13 horas
Transformador SANZ DE BREMOND (Alim. San Isidro-Juan XXIII-Avda. Lidón) entre las 12 y las 14 horas
Transformador C. R. MAGALLANES (Alim. C. Serradal) entre las 8 y las 14 horas
Transformador OJESPO SALLINAS núm. 1, entre las 8 y las 11 horas
Transformador B. REUS, E. MAESTRIA, GRUPO LA PAZ, JACINTO EENAVENTE, entre las 8 y las 14 horas
Transformador CAJAL núm. 42, AVDA. BURRIANA, entre las 8 y las 14 horas
Transformador M. RAMOS, CASANOVA, C. VIEJO ALCORA y Abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 7:30 y las 14 horas.

RINCON de FIESTAS

Hoy, presentaciones de las Madrinas de las Gayatas 6 y 10
Hoy celebrarán actos de relieve madalenero en sus distintas aspectos, las Gayatas de los Sectores números 6 y 10.

Reunión del Patronato del Banco de Sangre de la Cruz Roja

Ayer, bajo la Presidencia de don José Ramos, Presidente de la Asamblea Provincial y del Patronato y con asistencia del Vice-Presidente Dr. D. José Gómez; Director del Centro Provincial de Donación de Sangre, del Secretario y Jefe de la 14ª Brigada D. Francisco Torroja; la Tesorera doña Josefa Forcadell de Peña; Contador D. Manuel Pachés y de los Vocales doña Beatriz Gutmann de Pariza, doña Pilar Calderón de Algar, doña María Luisa Arenós de Almela, doña Concepción Albacete de Marin, doña de Enfermeras; doña Concepción Gironés de Alloza representando a los donantes altruistas de la Cruz Roja; Dr. D. Emilio Chermá encargado de la Antena del Banco de Sangre en Burriana, doña María José Safont de Moro, Presidenta de la Asociación Local de Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja de Burriana, Dr. don Germán Peinado Altabe, Inspector Provincial de Socorrismo y el Dr. D. Juan Peña Gae Jefe de los Servicios Facultativos de la Institución, se reunió el Patronato Provincial del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

REGULACION DE LA INFRAESTRUCTURA DE LOS ALOJAMIENTOS TURISTICOS SITUADOS EN LA COSTA MEDITERRANEA

Por Decreto 3787/70 de 19 de diciembre, publicado en el Boletín Oficial del Estado de 18 de enero actual, han sido regulados los requisitos mínimos de infraestructura en los alojamientos turísticos, sujetando a sus prescripciones los establecimientos hoteleros, albergues, campamentos, bungalows, apartamentos y similares con una capacidad igual o superior a 50 plazas, así como los edificios con 10 o más apartamentos y los conjuntos de 10 o más villas o bungalows con servicios comunes dentro de una urbanización, que constituyan una segunda residencia para sus propietarios o arrendatarios con motivo de sus vacaciones, aunque no sean objeto de explotación comercial.

Escuela de Maestría Industrial

Seguindo la campaña de promoción hacia la Industria Local y Provincial, de nuevo este Centro, ha organizado para hoy sábado a las siete de la tarde en el Salón de Actos de la tarde en el tema ¿Qué es la televisión en color?, a cargo de D. José Vázquez de Abarrategui, Director Científico del Instituto de Estudios Electrónicos y de la Revista Transcientíficas.

Por el presente se invita a cuantas entidades, técnicos y público en general, que pueda interesar este acto.

COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO POTENCIAN LA CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES
GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES
GRUPOS MOTOCOMPRESORES DIESEL
PROTEIN INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS
Avda de Lidón 5 tel.-220334 CASTELLON fabricado por AIRCO S.A. - Zaragoza

IMPORTANTE FABRICA DE HELADOS
Distribuidores para Castellón de la Plana y provincia. Con cámaras frigoríficas y medios de reparto y conservación. Interesados escribir al Sr. Guadalupe - Publicidad, "ALAS", SA - Alcala, 32 - Madrid - 14.

Conferencia del catedrático

Viene de la anterior

alización, sino a la destrucción del medio natural por una mala orientación de la misma. Siguió diciendo que la Real Sociedad Española de Historia Natural en su Sección de Valencia propuso la creación de unas comisiones técnicas para un estudio racional de estos problemas. Se nombraron en 1967 y funcionaron hasta el año siguiente. El profesor Docavo terminó diciendo que tenía promesas recientes de que estas comisiones volverán a funcionar y que biólogos y ediles se reunirán en mesa redonda para tratar de compatibilizar turismo y Naturaleza en bien de Valencia y de España. En esa esperanza y con el deseo de siempre de colaborar en una importante tarea para la ciudad nos encontramos todos los biólogos valencianos, teniendo gran fe en la comprensión e interés que ha mostrado el Excmo. Ayuntamiento de Valencia últimamente al expresar sus deseos de una mutua y estrecha colaboración. La lección del profesor Docavo Alberti fue seguida por el público, en su mayoría estudiantes, con el mayor interés y finalmente acogida con prolongados aplausos. Por último se proyectaron dos documentales sobre la Albufera, realizados uno de ellos por el propio conferenciante y el otro por un equipo de TVE dirigido por el Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Siete en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Los "importantes" de la música ligera en una competición que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:30 Temas norteamericanos.
SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Cita a las doce. El mediodía musical de Radio Popular; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. Una audición informativa que realiza y presenta Eduardo Mas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las diversas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA: 16:01 Víspera de fiesta. Música alegre para una tarde que también lo es; 17:10 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 Viva la música. Noticias y noticias discográficas. Realiza y presenta Manuel Molina; 18:40 Festival.
CUARTO PROGRAMA: 20:01 Explosión 68. Una selección de grabaciones de gran actualidad; 20:30 Boletín; 20:35 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 21 Deportes. Una diáspora panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalina Minguet; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:30 Superpopulismo. Una audición especial para la noche del sábado que realiza y presenta Manuel Molina; 1:30 Cierre.

ALMAZORA

Transformador SAN SALVADOR 220/127 V. Alim. José Antonio Cervantes; GENERAL ARANDA (Alim. José Antonio Cervantes) y V. DE FATIMA (Alim. San Esteban-Gr. Corell) entre las 8 y las 14 horas.
NULES
Transformador ESTACION, entre las 8 y las 14 horas.
SALSADELLA Y TIRIG
Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 14 horas.

PENISCOLA

Abonados en alta y baja tensión entre las 7:30 y las 13 horas. Castellón, 22 de enero de 1971.

ZIRCONIO, S. A.

Precisa
AUXILIAR FEMENINO
Para su departamento exportación.
SE EXIGE:
- Buena mecanografía.
- Idiomas.
SE OFRECE:
- Condiciones a convenir según aptitudes.
Dirigirse por escrito, enviando "Currículum Vitae" al Apartado, 76, de VILLARREAL (Castellón).

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 24, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:
Antonio Moliner Rubert, Pejaio, 34. Tel. 214223
Angel Corrés Morales, Orfebre Santafina L.P. Tel. 223951
Jaime Rubio Galí, Teruel, 1. Tel. 214394
Alfredo Adell Bellés, Vera, 28. Tel. 223288
Vicente Miravet Vinaja, San Roque, 53. Tel. 214207
Marina Fabregat Gasulla, Tenorias M.P. Tel. 229415
Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23. Tel. 213683
José Santamaría Valls, Barceló, 29-Grac. Tel. 221174
El horario de venta de pan será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.
Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.
Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para consumo familiar.
Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan enbarrar las cantidades que precisen para estas atenciones.

VENTAS

(1389) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán mas práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA Trinidad 35. Teléfono 22-31-82 Castellón.
(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mijares 48. Castellón.
(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabaja al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSA. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
(2248) POR TRASLADO, vendo a buen precio, planta baja dispuesta para habitar en calle Maestro Caballero, 3. Escalera 3. Baja Decha. Teléfono 212590.
(2274) VENDO CHALET en construcción avanzada, 230.000.- Pts. 6 kms. Castellón, 1 ha. negada lindante carretera 100.000.- Pts.; resto 2 años. Razon: Teléfono, 223914.
(2277) VENDO solares zona Avd. Algora. Teléfono 900-27-33 de 4 a 7 tarde.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(2290) GANE 15.000 Ptas. INCENTIVOS y seguros venta diligida Castellón Provincia. Presentarse tardes: Alloza, 130-2º.
(2291) SE PRECISA OFICIALA de peluquería de Sras. Razon: Teléfono, 21 64 58.
(2302) SE PRECISA SECRETARIA de Dirección para importante Empresa en Villarreal, sueldo según aptitudes. Razon: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. CASTELLON.
(2303) SE OFRECE CHICO de 17 años con Bachiller Superior para cualquier tipo de trabajo. Razon: Tel. 21 63 69.
(2307) AJUSTADOR se necesita en empresa metalúrgica. Teléfono 212682.
(2308) SE NECESITA PINJOR de automóviles, dirigirse al teléfono 21 21 30.
(2312) SE NECESITA para colegio reconocido profesor de Ciencias 1.º y 2.º curso Bachiller. Llamar teléfono 223919.
(2313) SE NECESITAN CHICAS PARA PROMOCION VENTAS. Razon: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.
(2314) PRECISO SENORITA PARA GUARDAR niño y ayudar trabajo casa. Todo estar o convenir. Razon: Maestro Vives, 8 - Pto. 3º o Harar. Telefonos: 22 44 49-22 43 16 Gra. de Forcar.

CONSTRUCTORES

FINANCIAMOS VENTAS DE PISOS TERMINADOS SOLICITUDES A REF. 22 DE DAMA PUBLICIDAD GRAL. ARANDA, 6 - CASTELLON

ENCARGADO GENERAL

con experiencia mínima de CINCO AÑOS, en construcción de edificios, para trabajar en Empresa Constructora de ámbito internacional.
Condiciones a convenir. Llamar al teléfono 22 42 86 para concertar entrevista.

TRASPASOS

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razon: Navarra, 10.
(2173) POR NO PODER atender se traspasa droguería Perfumaría buena clientela situación inmejorable. Razon: Teléfono 22 32 30 y 22 05 14.
(2288) TRASPASO DROGUERIA-PERFUMERIA, centrada, con buena clientela, por no poder atender. Razon: Referencia "Perfumaria", Apartado, 80. CASTELLON.
(2315) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de confección y perfumaría. Facilidades. Razon: DAMA Gral. Aranda, 6.
(2293) MAESTRO joven con milímetros cumplido, conocimientos mecanografía, desea trabajo clases particulares. academias oficinas. Teléfono 21 44 07.
(2310) MAESTRO daría clases a domicilio o en propia casa de Bachiller, cultura general, y repaso escolar. Razon: Razon Cataluña, 22 teléfono 21 61 99.
(2311) REVALIDA elemental y superior Ciencias, Letras, Bachillerato 5º y 6º Clases mañana y tarde. Academia Bañeres. Trinidad 26.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(1) MESAS DIBUJO, tecunografos, silleria, oficina, sumadores, ficheros maquinas escribir. Facilitador pago. Mecanografías Levantina Mayor, 31.
(2146) AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoras distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 212675 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapalunas arcos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital).
(2198) DETECTIVES CIP dados mados investigación, de todos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 212672, Castellón
(2278) PAGUE EN COMODOS PLAZOS el Seguro de su vehículo. Información: Mayor, 5-1º. Teléfono 223786.
12304) ENCONTRADO modero piel marrón 575 pts. devolvemos quien encuentre su dueño. Calle Moncada, 2-4º 8º.

ALQUILERES

(1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Emedio, 23. Se alquilan. Razon: Garguri. Alloza, 130. Tel.: 21-20-24.
(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razon: Cardona Vivec, 8, teléfono 224946.
(1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar. Llame a CIYOSA se lo alquilamos rápidamente. Tel. 22 39 33.
(2305) SE ALQUILA entresuelo propio para oficina. Razon: Trinidad 57. Tel. 22 42 20.
(2282) SE OFRECE albañil reparaciones cocinas y cuartos de baño. Razon: Teléfono 22-11-54.
(2288) IMPORTANTE Grupo asegurador precisa Inspector Productor. Interesados dirigirse. Ref. Inspector. - Apartado 80 Castellón.

COLOCACIONES

(2291) CHICOS Y CHICAS de 14 a 15 años se necesitan en Autoservicio Navarra.
(2282) SE OFRECE albañil reparaciones cocinas y cuartos de baño. Razon: Teléfono 22-11-54.
(2288) IMPORTANTE Grupo asegurador precisa Inspector Productor. Interesados dirigirse. Ref. Inspector. - Apartado 80 Castellón.

COMPRAS

(2350) COMPRARIA terrenos o villa edificada cerca Playas Castellón - Benicassim. Razon: Teléfono 214417.

AUTOMOVILES

(1936) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza. 10-12.
(1936) TENEMOS su coche AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Gacabazados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza. 10-12.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza. 10-12. Teléfono 213693.
(2061) AUTOMOVILES Castalia ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículo de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOL VENCIA absoluta Gral. Aranda, 28 tel 224905.
(2249) TALLERES ESCUDER. La mas grandiosa oportunidad de compra de automóviles de ocasión: R-10 con extras, seminuevos, matrículas altas; R-8 buen estado; varios L800; SKODA ranchera; Morris 1100; CITROEN furgonetas y Berlingos; SIATA 4 plazas furgoneta; Varios 850; SIMCA 1000, 4-L y 4-F, varios GORDINIS; Facilidades. PADRE JOFRE, 18, Teléfono 214417, CASTELLON.
(2294) ADQUIERA su automóvil preferido a plazos a través de Central Valenciana de Crédito que se lo entregará matriculado. C. V. C. Plaza Gral. Sanjurjo 30. Teléfono 21 23 40. Castellón.
(2306) PARTICULAR vende Seat-600, 13.000 Ptas. Tardes. Teléfono 22 05 24.
(1945) COCHES alquilar sin conducir. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benicassim, Castellón. Burriana-Monclús.

ACADEMIAS

(2293) MAESTRO joven con milímetros cumplido, conocimientos mecanografía, desea trabajo clases particulares. academias oficinas. Teléfono 21 44 07.
(2310) MAESTRO daría clases a domicilio o en propia casa de Bachiller, cultura general, y repaso escolar. Razon: Razon Cataluña, 22 teléfono 21 61 99.
(2311) REVALIDA elemental y superior Ciencias, Letras, Bachillerato 5º y 6º Clases mañana y tarde. Academia Bañeres. Trinidad 26.

# FISEAT

## Financiera

### Seat s.a.

Desde el día uno de Enero, FISEAT ofrece directamente sus servicios completos en la nueva delegación para la Zona Levante, que pone a disposición de los Talleres Oficiales SEAT, clientes, y público en general. Esta delegación dará servicio a las provincias de Valencia, Teruel, Castellón, Albacete, Alicante, Murcia y Almería.

**Delegación FISEAT - Avda. del Cid, 152 - VALENCIA - Tfno. 79 34 00**

Es otro servicio **SEAT**

#### TARIFAS NACIONALES

Precio al contado		A plazos			
MODELOS	Precio del coche y transporte	Impuestos, seguro de un año con franquicia, matriculación y tasa municipal	Desembolso inicial	18 Letras de	24 Letras de
600 - E Berlina . . . . .	70.841	20.895	33.197	3.634	2.814
850 - Berlina Normal . . . . .	78.951	22.671	36.782	4.028	3.119
850 - Berlina Especial . . . . .	89.461	25.080	41.484	4.545	3.520
850 - 4 Puertas Especial . . . . .	97.781	26.611	45.072	4.939	3.825
850 - Sport Coupé . . . . .	116.391	35.915	55.233	6.056	4.690
124 - Berlina Normal . . . . .	122.757	37.633	58.020	6.362	-
124 - Berlina de Lujo . . . . .	130.037	39.264	61.264	6.719	-
124 - 5 Puertas . . . . .	129.517	39.147	61.031	6.694	-
1430 - Berlina . . . . .	142.097	42.473	66.808	7.328	-
1500 - Berlina . . . . .	145.117	43.780	68.382	7.502	-

"Además de estas condiciones tipo, existe una amplia gama de variantes, tanto respecto a la cuantía del desembolso inicial, como a un menor número de plazos, financiación de la segunda anualidad del seguro, etc.

Infórmese en los talleres autorizados SEAT  
y en nuestras oficinas...

MADRID-16  
Avda. Generalísimo, 146  
Teléfono 215.65.40 6 lin.

BARCELONA-4  
Avda. José Antonio, 90  
Teléfono 243.39.05

SEVILLA  
Gaspar Alonso, 1  
Teléfono 23.19.51

BILBAO  
Avda. del Ejército, 29  
Teléfono 47.16.90

Notas musicales Notas musicales

Brillante recital de la violinista Margit Spirk en la Filarmónica

Con más asistencia que la habitual se celebró anoche el concierto de la violinista italiana Margit Spirk que tuvo una brillante actuación.

La joven concertista interpretó un programa que en su mayor parte se escuchaba por vez primera en la Sociedad organizadora del recital. Y las obras nuevas, entre las que figuraban "Lamento" de G. P. Bonporti; "Pequeña Sonata en Re Mayor" de G. Tartini; "Mélancolia" de G. Paganini; "Danza de las sombras" y "Las Furias" de Ysaye, fueron del agrado del público que las sancionó con sus aplausos, al tiempo que premiaba la actuación de Margit que desde el primer instante supo captarse las simpatías y la adhesión del auditorio.

Pero junto a estas obras puso otras de difícil ejecución cuales son "Caprichos 1, 13 y 20, Op. 1" de Paganini y la "Chacona" de Juan Sebastián Bach. Esta obra por sí sola hubiera sido bastante para poner de relieve sus grandes cualidades interpretativas y la completa posesión de todas las facultades que se precisan para alcanzar con todos los honores el entorchado de concertista internacional.

Margit Spirk domina el instrumento y le arranca sonidos con una seguridad sorprendente. Su independencia de manos, su digi-

tación con la mano izquierda, su soltura en el manejo del arco, unido a su capacidad de interpretación y a la claridad de sonido —muy bello por cierto— le permiten alcanzar el éxito sin grandes esfuerzos.

El público le aplaudió al final de cada interpretación y muy especialmente al terminar la primera parte, pero sobre todo al final del concierto. Si hubo de corresponder a las muestras de agrado del público en cada ocasión, al final de su actuación prevista hubo de salir cuatro veces a estrados y al fin decidió prolongar el concierto. Pero no con una fútil y grata melodía por el puro deseo de complacer, sino que escogió una obra muy expresiva, a ella dedicada, que recoge todas las posibilidades del violín, y le permitió hacer un nuevo alarde que el público agradeció sobremedida y de nuevo le dedicó sus más cálidos aplausos.

Fue sin duda un concierto en el que, si la comunicación entre la artista y el público se estableció tan pronto sonaron las primeras notas, se mantuvo en crescendo hasta el final. El auditorio se encontraba a gusto y sin duda conservará el grato sabor de aquellos momentos de arte por mucho tiempo.

GONZALO PUERTO

Concierto de Guillermo González en el Círculo Medina

AYER tarde, en el Círculo Cultural Medina, el joven pianista tinerfeño Guillermo González, desarrolló un concierto sumamente ambicioso y concreto en el que plasmó de manera fehaciente y válida su bien ganado prestigio y su personal calidad interpretativa. No es de extrañar, pues, que en la ejecución de las obras seleccionadas se vislumbra el magisterio fructífero del maestro José Cubelles, del virtuosismo que manifiesta Guillermo González con toda honestidad y modestia.

Cuatro piezas importantes, más el regalo último de Halfter, integran el concierto que, en su propio orden, vamos a comentar de inmediato.

"Sonata en Mi menor" de Haydn. Toda la sutileza, la alegre desenvoltura de esta partitura, sus limpias disonancias e incluso, la reiterada pirueta de su línea melódica, encuentran en Guillermo González la respuesta de su virtuosismo; una respuesta fiel y delicada, optimista en el optimismo de Haydn, tan renovador e influyente.

En "Sonata Pastoral, Opus 28" de Beethoven, el artista se encuentra, tal vez, a nivel distinto. En este bicentenario que se conmemora, quizá por la responsabilidad que interpretar al genio significa, el pianista queda algo corto, más expresivo, como retratado por esta coartada del respeto y la admiración. Con todo, cabe destacar su equilibrio y ponderación, su disciplina y honrada ejecución, aunque falte el vuelvo temperamental que Beethoven requiere y necesita.

En la segunda parte, la "Sonata en Sol menor" de Schuman, Guillermo González nos da muestras, si de su apasionamiento, de su capacidad de transmitir sentimiento y belleza. La ejecución de esta deliciosa obra reviste una total entrega del intérprete, menor comedimiento, mayor brillantez y solemnidad... Un énfasis sincero y claro el programa, ya que no sin tapujos, dignísimo y entrañable.

El concierto "Fantasía Bécica", de Manuel Falla. En esta obra, de tan diversas y comprometedoras variaciones sin línea temática ordenadora, Guillermo González ordena su personalidad y su arte. Tectónico, ritmo, sonoridad, vehemencia y ternura... en fin, todo el duende, cadencia y encanto de esta Fantasía Bécica llega al auditorio con fidelidad y limpieza notables. Es la extraversion de la tremenda inspiración y grandeza de Falla a través del medio ejemplar y auténtico que Guillermo

González expande con su arte interpretativo.

Por último, como regalo de cortesía y respeto, una pieza brevísima de Ernesto Halfter llena de encanto y delicadeza; un juriste final, casi una sonrisa, en el adios de la despedida.

A modo de resumen, bien puede decirse y celebrarse la grata audición que nos ha sido dada, la acertada selección de la programación y, sobre todo, reiterando lo ya dicho, la dichosa presencia de Guillermo González a quien auguramos, con sinceridad y entusiasmo, una trayectoria artística plena de éxitos.

Jaime José de la Torre Nuñez

Esto tarde en el Ateneo, concierto de guitarra a cargo de Bonifacio Bermejo

Conforme les anunciábamos ayer en estas mismas páginas, esta tarde tendrá lugar el concierto de guitarra que, organizado dentro del curso del Ateneo de Castellón, ofrece, al público de nuestra ciudad, el joven guitarrista Bonifacio Bermejo, cuyo sentido musical y conocimiento de la difícil técnica de la guitarra se encuentran en un momento muy interesante. Se nos presenta hoy como una firme promesa y es nuestro deseo que este primer paso sea un éxito que lo anime en su carrera.

El programa, que consta de dos partes incluye las obras siguientes:

PRIMERA PARTE. — Preludio núm. 1. H. Villa Lobos. Rumores de la calle. I. Albéniz Asturias, id. Recuerdos de la Alhambra. F. Tárrega.

SEGUNDA PARTE. — Variaciones sobre temas de Francisco Tárrega. (Revisado y digitado por Bonifacio Bermejo). I Lágrima. II Pavana. III Adelta. IV Marieta. V María (gavota). Sueño (Trémolo). F. Tárrega. Capricho árabe (6.º en re).

El acto tendrá lugar en el Salón de Conferencias de la Casa de Cultura, y dará comienzo a las 7:45 de la tarde. Por las noticias que tenemos esta actividad del Ateneo ha despertado un gran interés entre los aficionados a la música y en los ambientes culturales de la Ciudad.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Varios autobuses con villarrealenses saldrán para asistir a la entrada del Dr. PONT Y GOL en TARRAGONA

AYER se mantuvo nublado durante todo el día y el ambiente, sin llegar a frío, fue fresco. Continuarán parados los trabajos relacionados con la recolección y exportación de la naranja a la espera de su reanudación el próximo lunes.

Foco más de noticiable tuvo el día a no ser los comentarios sobre temas futbolísticos, concretamente sobre la seguridad que se presenta a los aficionados de presencia en la actuación en partido oficial a una primera división en el Campo del Madrigal, pues como nuestros lectores saben el Villarreal en cada ocasión, al final de su actuación prevista hubo de salir cuatro veces a estrados y al fin decidió prolongar el concierto. Pero no con una fútil y grata melodía por el puro deseo de complacer, sino que escogió una obra muy expresiva, a ella dedicada, que recoge todas las posibilidades del violín, y le permitió hacer un nuevo alarde que el público agradeció sobremedida y de nuevo le dedicó sus más cálidos aplausos.

Se habla también del largo viaje que está efectuando el Villarreal y hay deseos, tanto entre los aficionados como entre los que no lo son de que el equipo regrese con algo positivo.

CONFERENCIA EL PROXIMO JUEVES

El próximo jueves, día 28, a las diez y cuarto de la noche, tendrá lugar en Villarreal en el salón de actos de la Caja Rural (Plaza Generalísimo), una interesante conferencia sobre el tema "Educación sexual de los hijos", a cargo del matrimonio Moya, de Valencia. El acto ha sido organizado por el Movimiento Familiar Cristiano.

EXPEDICION A TARRAGONA

Nuestra Ciudad estará presente

mañana en Tarragona en los actos de la entrada solemne en aque-lla Archidiócesis del que ha sido nuestro Obispo y que ahora continúa unido a nosotros como Administrador Apostólico el Dr. Pont y Gol.

Tenemos noticias de que son varios los autobuses que saldrán ma-

ñana por la mañana rumbo a Tarragona y también de que será considerable el número de personas que se desplazarán en coches particulares.

HORARIO DE MISAS VESPERTINAS PARA HOY SABADO

En Villarreal se celebrarán hoy

sábado las siguientes misas vespertinas valederas para el cumplimiento dominical.

A las 7, en la Arciprestal en los Santos Evangelistas.

A las 7:30 en Santa Sofía.

A las 8, en San Francisco de Asís y en Santa Isabel de Aragón.

INFORMACION DE PROVINCIA INFO

BURRIANA

Falleras Mayores de 1971

El Alcalde de la ciudad D. José Igual Llorens, de acuerdo con la Corporación Municipal, ha designado como Falleras Mayor e Infantil de las fiestas de fallas de este año a la joven de quince años María José Ventura Medall y a la niña de siete años María Isabel Aragón Artero.

Con ello se calma la expectativa que esta vez se había construido a expensas de la tardanza en publicarse la doble nominación, a la vez que es palpable la satisfacción por lo acertado de ambos nombramientos, al tratarse de dos niñas de familias de honda raigambre burriana.

En casa de D. Vicente Ventura Molés, agricultor dedicado totalmente al campo y a los problemas que plantea la comercialización de

la naranja como encargado de una Cooperativa de exportación, nos recibe acompañado de su esposa doña María Teresa Medall Andreu.

A los pocos momentos llega la joven María José con el uniforme del Colegio de la Consolación donde cursa 5.º. Nos habla de la alegría y de la emoción que le ha causado la designación. Es una rubia de pelo largo muy guapa, inquieta y expresiva. Vive los problemas propios de su edad, practica el baloncesto y confiesa que le gusta mucho el cine y la música moderna. Casi a escondidas nos enseña unas poesías suyas que no están nada mal, revelando un alma introspectiva y con gran riqueza espiritual. Casi todos los poemas son de o por el Amor. También vemos unos preciosos dibujos que evidencian muy buena mano para el trazo. El resto de asignaturas, la verdad, le interesan menos. Piensa que los momentos más difíciles de su próximo año serán la "cruda" y la presentación, cuando se enfrente a miles de ojos. Por lo demás esta encantada de prestar unos festivos tan bonitos como los de fallas.

Por otra parte, la pequeña María Isabel está jugada con dos amigas en su hogar. Su madre, doña María Artero Jodar, nos informa que la niña ya ha visitado el taller de laborera Mayor Infantil de los barrios Onda y Mota. También ella, la mamá, fue fallera del Garbí los años 1948 (en que por la helada no se plantaron las fallas) y en 1947, por lo que lleva muy en los adentros los festejos falleros. Su marido, D. Manuel Aragón Burguete, industrial, está todavía en los talleres de maquinaria para la naranja de los que es socio.

María Isabel es una auténtica muñeca rubia muy vivaz y simpática. Es alumna de Primaria del Colegio Villa Fátima. Lo que más le gusta es jugar.

Por tratarse de dos familias muy conocidas y con amplios círculos de amistades, felicitamos sinceramente tanto al Ayuntamiento como a la Junta Local Fallera, por el acuerdo alcanzado al nombrar a estos dos retoños del tronco burriano representado por unos apellidos justamente apreciados. —E. SAFONT

Presidente de la misma D. Antonio Andrés Juan y el niño de 11 años Julián Vilar Andrés.

La entrada será libre. — MOLES HERRERO

Cartelera de Espectáculos

- CINE SINDICAL. — 7:30 y 10:30. —LOCOS DE ABRIL. A. Mayores 13 años.
- CINE SAN PABLO. — Continua 6:30. —TARZAN EN LA GRUTA DEL ORO Y LA HERENCIA DE LOS MOUNTAIN. A. Menores.
- ASTORIA. — 7:30 y 10:30. LA TONICA SAGRADA. Técnico. Tolerado menores.
- SABOYA. — 7:30 y 10:30. LA FAMILIA CROMPION. Técnico. Mayores 13 años.
- AVENIDA. — 7:30 y 10:30. EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN. Técnico. Mayores 13 años.
- REALTO. — Continua 6:30. —MONICA STOP, Técnico y LOS REBELDES DE ARIZONA. Técnico. Tolerado Menores.
- GOYA. — Continua 6:30. —LOS MAGNIFICOS. 7:30 tarde, dos magníficos estre-
- NUUESTRO AMOR Y LA DILIGENCIA DE LOS CONDENADOS. Técnico. Mayores 18 años.
- REX. — 7:30 tarde y 10:30 noche. "La muñeca y el bruto", en color. Con Brigitte Bardot y Jean Pierre Cassel. Mayores 18 años.
- SERRADAL. (Grao). — 7:15 y 10:15. OBJETIVO: ROMMEL. Cinemascope Técnico. Mayores 13 años.
- CINE CONDAL DE VILLARREAL. — Hoy 9:30 noche. —NO-DO, complementos LOS INSACIABLES. A. Mayores 18 años. Rogamos puntualidad.
- INFANTA (Villarreal). — 9:30 noche LA VIUDITA YEVE. Técnico. Y YO SOY LA REVOLUCION. Mayores 18 años.
- VICIANA (Burriana). — 7:15 y 10:15 MALDONNE. Técnico. Mayores 13 años.

REPRESENTANTE

Fábrica Lámparas Oficina, Ceniceros, Papejeras y Apliques Decoración. SOLICITA Representante exclusivo para esta provincia. In.eresados escribir al Apartado 20.170 Madrid.

APAREJADOR

con experiencia mínima de dos años, en dirección de obra, para trabajar en Empresa Constructora de ámbito internacional. Condiciones a convenir. Llamar al teléfono 22 42 66 para concertar entrevista.

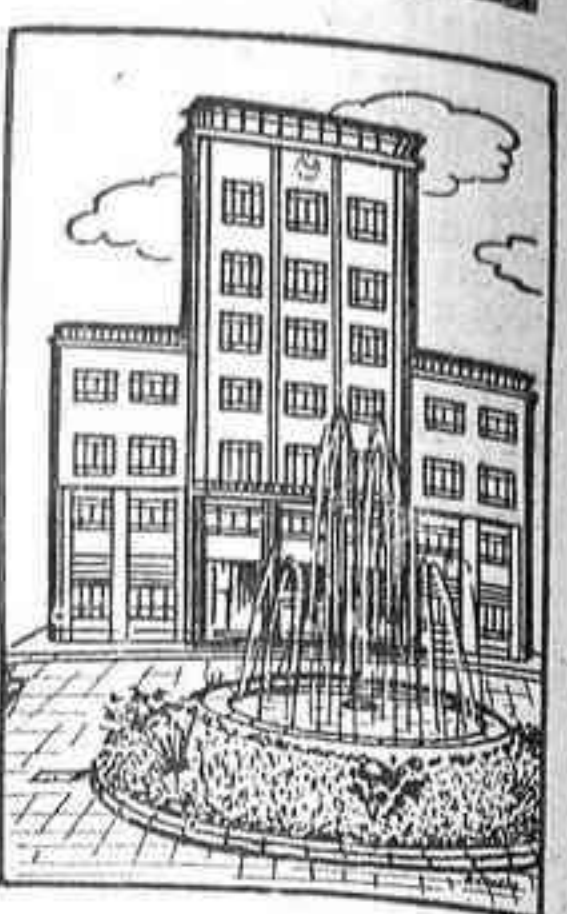
L'Estructura Econòmica del País Valencià

- 2 catedràtics i 17 economistes han col·laborat en aquest primer esforç descriptiu de l'economia valenciana.
- Mai no s'havia fet res semblant en tota la història valenciana.
- 2 volums amb més de 300 pàgines cadascu, 440 pts.
- Demaneu-lo a les principals llibreries.

NOTAS DE ARTE

Miralles Boscá clausurará esta tarde la exposición de acuarelas de la Sala Derenzi

Hoy llegará a su fin la posibilidad de admirar las extraordinarias acuarelas que Miralles Boscá ha tenido expuestas en la Sala Derenzi desde el pasado día 13. Aún cuando en todos estos días ha sido mucha la afluencia de los interesados y de los amantes de la pintura, y gran parte de su obra ha sido adquirida, en esta última sesión se animará mucho más porque gran número de visitantes —de días anteriores— prometieron volver el último día con el propósito de incorporar a su patrimonio una de esas bellas y excelentes obras del acuarelista valenciano.



Farmacias de Guardia

Sábado, 23. D. Vicente Nebot San Roque, 16, tel. 52-03-06. Servicio permanente. D. Juan Ronchera, Piedad, 28, tel. 52-09-42. Dña. Carmen Belenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-11-95.

terrabe TELEFONO 135

programas: TVE

- MATINAL
  - 10:45 Carta de ajuste: España en el piano (It. de Luna)
  - 11:00 Apertura y presentación
  - 11:02 Hoy también es fiesta. Concurso: la representación interrumpida. Leyendas. Dibujos animados: El pájaro loco. Canciones y música con Torrebruno, Marionetas y desde Barcelona, la muestra de cómo utilizar el tiempo libre de las mañanas del sábado visitando museos, fábricas y lugares de gran interés.
- SOBREMESA
  - 2:00 Sobre la marcha "En este país" y "Contra reloj" con el espacio intermedio: Club de prensa.
  - 3:00 Noticias a las tres.
  - 3:25 El último café, de Alfonso Paso
  - 4:05 Cine para todos: Día de venganza (1957). Director, Bud Boetticher. Intérpretes Randolph Scott, John Carroll, Nciah Beery, Karen Steele, Valerie French.
  - 5:40 Disneylandia
- TARDE
  - 6:25 Antena infantil
  - 7:00 Tiempo libre
  - 7:30 TVEO: Lilliputienses en peligro, de las aventuras de Gulliver.
  - 8:00 Cesta y puntos
- NOCHE
  - 9:00 Telediario.
  - 9:25 Mirada al mundo
  - 10:00 Canción 71.
  - 11:30 Veinticuatro horas
  - 11:50 Centro médico
  - 0:45 Despedida y cierre.

ENCHUFA EL ASKAR ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

Radio Meneu con UHF incorporada 18 meses de plazo

SERVICOLOR Servicio de Asistencia Técnica WERNER SERVICOLOR Garantías/Post-Garantías/Abonos CASTELLON DE LA PLANA Hermanos Vilafaña, 1. T. 212584.

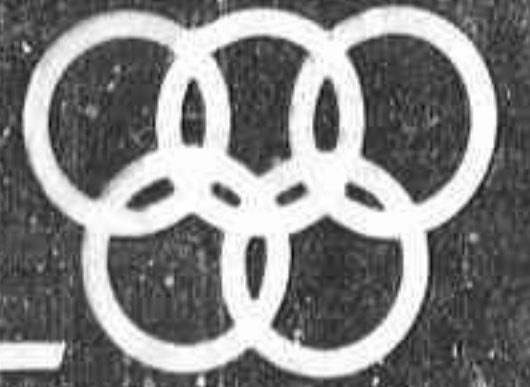
DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo IBEM Barriolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

El Dr. D. Francisco Murcia García Especialidad en oídos, nariz y garganta. Ha trasladado su consulta a VALENCIA. Calle de Cirilo Amorós, n.º 57. Teléfono 22 66 25.

LA PARRILLA GRILL DE MODA Especialidades de asados y al carbón, cochinito segoviano, cordero de Castilla, chuletetas de Galicia y chuletón del Pirineo. Para encargos al Tel. 22-19-59. HOTEL DEL GCLF



# vida deportiva



## Mañana, en el Estadio, un Ferrol en su mes victorioso

### Hoy se decidirá si CAYUELA está en condiciones de ser alineado

El Club Deportivo Ferrol es el visitante del Estadio Castalla en la jornada vigésimo primera de la Liga nacional. El club ferrolense hace algunas temporadas ya que no visita el césped de Castalla, haciéndolo de nuevo en esta liga de "los 20" tan famosa y popular ya en España. Este simpático conjunto de la camiseta verde y pantalón blanco, que lleva en su palmarés 26 temporadas en Segunda División, perdió frente a los castellonenses su partido en el Manuel Rivera por 1-0 marcado por el casti olvidado ya Del Bosque, en aquel primer desplazamiento del Castellón acabada de iniciar la competición de Liga. Desde entonces ahora ha llovido mucho, claro, y también frío para exportar. Lo que no ha de ser un cuentero de la lechera pensando que si se gana allí, mejor va a poder hacerse aquí. El bache del Castellón existe a base de lesionados y refriados y no hay que darse. Los del Ferrol pensarán que así como los castellonenses ganaron allí, pueden ellos hacerlo aquí,

que no es un tópico porque ocurre muchas veces en fútbol. El grupo castellonense se concentrará esta tarde en el Hotel Turcosa, con el que están familiarizados los jugadores a fuerza de tantas estancias en él, viniéndolos a la memoria lo que nos dijo un día un jugador del Castellón cuando le preguntamos "si también había concentración para este partido" (de esto hace mucho tiempo ya), contestándonos: "Si, vamos a casa".

#### EL FERROL CON ALINEACION DE GALA

En la mañana de ayer viernes salió la expedición ferrolana hacia Castellón al mando de su entrenador, Caeiro. La expedición, según nuestras últimas noticias, ha salido cargadísima de ilusiones. "Esperamos —dicen— sacar algo positivo de Castellón para que nos redondee este mes de los buenos resultados". Y se comenta, claro está, con razón por el hecho de que empataron en Coruña, ganaron al Moscardó y al Hércules y ganaron también los dos partidos al Bilbao Atlético en Copa del Generalísimo. De sacar el Ferrol algo positivo en el Estadio Castalla, y de ganar el próximo domingo al Langreo, terminaría este mes famoso de las rebajas sin perder partido. Todo un récord. Atención,

pues, al Ferrol. Los hombres que vienen son: Zumalabe, Bastida, Rivera, Carlos, Ledo, Castell (este es oriundo de la Piana), Garrido, Manuel Amado, Germán, Pedro Amado, Arroyo, Saná, Arturo, Erviti y Unzueta. Sus deseos eran de llegar esta misma tarde a Castellón. Bienvenidos, pues, y a desear, por parte nuestra, que se trunque en el Estadio Castalla su buena marcha del mes de enero. JOSE TEN V.

### Gutiérrez del Castillo, Director del Gabinete Técnico de Educación Física y Deportes

MADRID, 22. (Pyresa). — A propuesta del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, el Ministro Secretario General ha nombrado Director del Gabinete Técnico de la Delegación a D. José María Gutiérrez del Castillo, por una orden de 16 de los corrientes de Secretaría General del Movimiento, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

### El Madrid dice que Panielles no pasa al profesionalismo

MADRID, 22. (Pyresa). — Ante la noticia difundida sobre el paso a profesional del jugador madrileño Panielles, desde su condición de aficionado, un portavoz oficial del Real Madrid ha informado a un redactor de Pyresa que "el jugador tiene una ficha olímpica por lo menos hasta después de Munich, por lo que, aunque el club quisiera, no podría hacerse el cambio. "Panielles no ha sido convocado hoy para la concentración ante el partido del domingo en el Bernabeu.

### Ayer se casó Causanilles

El que fuera jugador del Castellón y del Villarreal, Francisco Causanilles, se casó ayer, a las doce de la mañana, en la Ermita de Santa Teresa, con la bella señorita Amparo Domínguez.

La ceremonia del sencillo pero original casamiento, tuvo lugar en la solitaria Ermita de Santa Teresa, en pleno Desierto de Las Palmas, en medio de la montaña y rodeada de pinos por doquier, lugar extremadamente romántico y que los novios tuvieron el acierto de elegir para santificar sus amores, dándose la particularidad de que es la primera pareja que se casa en ese Santuario.

A la ceremonia sólo asistieron, por expreso deseo de los contrayentes, una docena de amigos. La celebración y acto del casamiento tuvo lugar al aire libre y para la Comunidad se pasó al interior de la Ermita. Dos novicios carmelitas interpretaron cánticos acompañándose con la guitarra; canciones del nuevo estilo post-conciliar que dieron un tono más alegre y liberal a la unión.

Los novios iban vestidos en plan sport, llevando él una chaqueta larga de pana negra, con un cinto violeta y pantalones granates y la novia con un traje túnica azul. Todos los invitados también asistieron a la boda vestidos de sport.

Una vez terminado el acto del casamiento, todos los amigos se dirigieron con los recién desposados al "Mesón del Cordero", en donde se sirvió una comida y se organizó una juerga flamenca que duró hasta las siete de la tarde, hora en que los novios emprendieron el viaje de luna de miel, viaje de corta duración, ya que Causanilles tiene que incorporarse a la disciplina del Cádiz el próximo martes.

La ceremonia fue oficiada por el Rvdo. D. José Fuster, gran amigo de los novios.

Deseamos a la pareja una felicidad eterna y que en este nuevo camino que van a emprender sepan afrontar todas las dificultades sin desfallecer.

JOSETY.

El Gobierno no considera pertinente que los partidos de fútbol se jueguen normalmente a primeras horas del sábado por la tarde

No podría asistir gran parte del público ni constituirían la diversión masiva que representan

MADRID, 22. (Pyresa). — El Gobierno no ha considerado pertinente determinar que los partidos de fútbol se jueguen en las primeras horas de la tarde del sábado, como había solicitado en un ruego al Gobierno el Procurador en Cortes, D. Martín Fernández Palacios.

El citado Procurador fundamentó su petición en la necesidad de combinar la vida familiar con la acción a presentar este tipo de espectáculos.

A juicio del Gobierno, el señalamiento de los partidos de fútbol oficiales en los domingos tiene un doble objetivo. Por una parte se trata de favorecer las economías de los clubs, pues precisamente los días festivos son los propicios para que los aficionados al fútbol acudan a los campos y estadios. Si esos encuentros se juzgase en sábado se verían inmensitables miles de aficionados para acudir a presenciar su deporte favorito, con la grave repercusión que esto supondría en la economía de los clubs.

La segunda motivación apuntada en la respuesta del Gobierno consiste en que precisamente los partidos de fútbol constituyen un evidente solaz y esparcimiento de miles y miles de espectadores. La afición, dice textualmente, es inmensa en el país y estamos obligados a sostenerla y acrecentarla provocando el acceso a tales espectáculos del mayor número posible de ciudadanos.

#### VELA

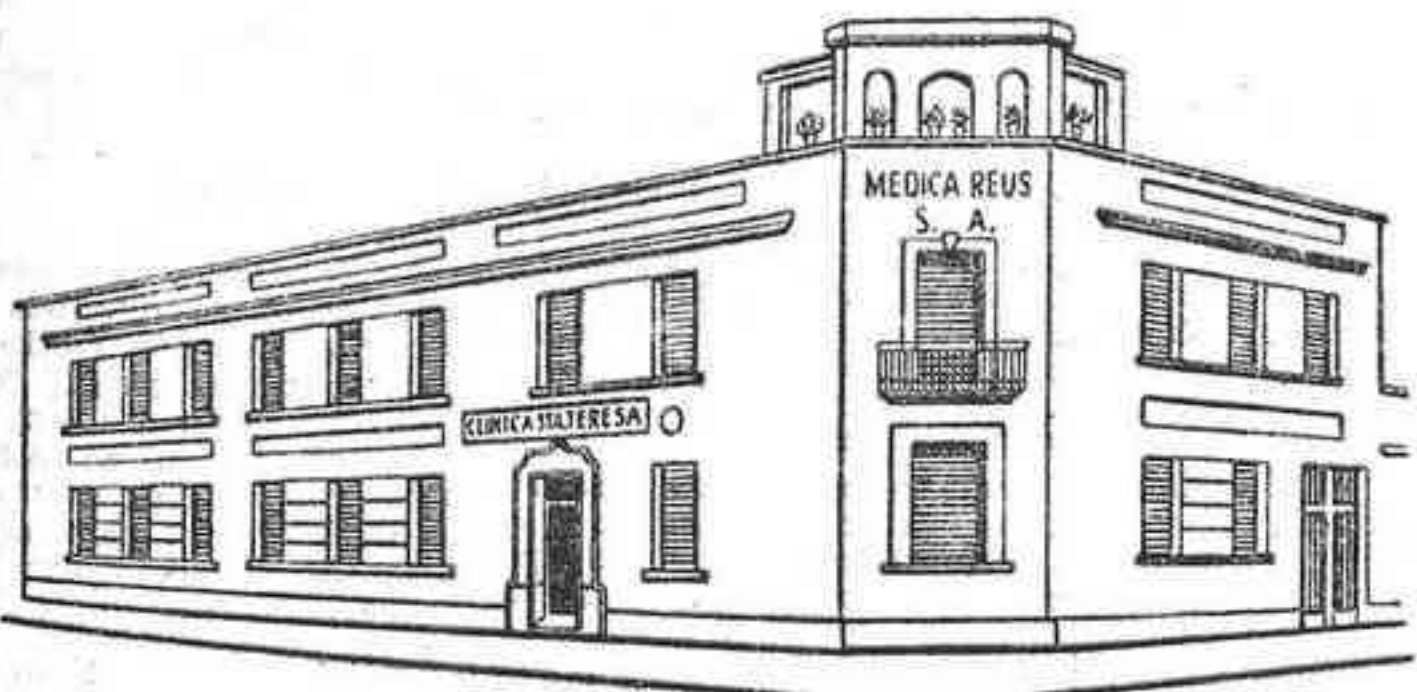
### Mañana a las once y media, tercera regata del Trofeo Invierno

Mañana a las once y media se celebrará la tercera regata del Trofeo Invierno, si el tiempo lo permite. El recorrido previsto como en ocasiones anteriores es en el exterior del puerto, triangular y olímpico y esperamos que en esta ocasión se pueda marcar así ya que en las regatas anteriores y por la inseguridad del tiempo se celebró en el interior del puerto. Este Trofeo bien puede llamarse de los juveniles pues hasta ahora ellos son los que han animado todas las regatas en noble pugna por alzarse con la victoria, esperamos que mañana los veteranos, aunque no tienen nada que hacer en estas regatas salgan para hacer más interesante la prueba y estimular a los jóvenes regatistas. La clasificación hasta estos momentos señala a un casi seguro vencedor, el Mapego del juvenil Gonzalo Colomina, aunque segundo muy de cerca por el Arkosa, de los hermanos Aracil, después de la regata de mañana ya podremos determinar con mayor seguridad el posible vencedor.

## CLAVES del Marcador simultáneo DARDO

### Primera División

<b>QUESOS MG</b> CELTA-AT. MADRID	<b>tervilor</b> SABADELL-BARCELONA	<b>VERMOUTH CINZANO</b> R. MADRID-R. SOCIEDAD
<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS VALENCIA-GRANADA	<b>RELOJ RADIANT</b> ZARAGOZA-AT. BILBAO	<b>ELIMINADORE</b> ESPAÑOL-R. GIJON
auto-radio <b>BELSON</b> SEVILLA-LAS PALMAS	CAMISAS <b>Arpon</b> ELCHE-MALAGA	



## CLINICA SANTA TERESA

CIRUGIA Y ASISTENCIA A PARTOS

HERNANVOS VILAFANA, 2  
(Challán Rda. Magdalena)

TEL. 212611  
CASTELLON

#### Signos convencionales

El color de las fichas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2º tiempo. — NEGRO, final partido. — FLECHA BLANCA, partido suspendido. — FLECHA FRANJAS BLANCAS, NEGRAS, avería telefónica. — CUADRADO NEGRO, jugador expulsado. — DISCO ROJO, penalty en contra

#### Segunda División

<b>LOGROÑES</b>	<b>CALVO SOTELO</b>	<b>ONTENIENTE</b>
<b>PONTEVEDRA</b>	<b>BETIS</b>	<b>CORDOBA</b>
<b>HERCULES</b>	<b>MOSCARDO</b>	<b>LANGREO</b>
<b>R. VALECANO</b>	<b>MALLORCA</b>	<b>SANTANDER</b>

Facilitamos medio tiempo y final

## ESTADIO Castalia

Mañana Domingo

A las 4'15 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga

2ª División

# CLUB FERROL

# C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69.





# PAZ CON AUTORIDAD

Es claro que la sociedad, dentro de sus variados estamentos, es la que bajo la dirección de sus rectores políticos va creando paulatinamente las fortalezas y realidades que la perfeccionan, le dignifican, le permiten acceder a los beneficios integrales del bien común y le abren, en definitiva, los caminos ideales para cumplir su destino histórico.

De ahí que un pueblo en marcha —y queremos referirnos concretamente al pueblo español— haya de exigir, en la medida precisa, de sus guías y gobernantes que se den sin solución de continuidad las situaciones sociales idóneas que permitan a ese pueblo trabajar con eficacia. Situaciones que, en definitiva, respondan a una común denominación: paz creadora.

Lo que hoy nos exige la sociedad española —acaba de decir en Castellón el Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás— es, sencilla y claramente: Paz con Autoridad, Justicia y Libertad... Que nadie

piense —añadió— que nos estamos refiriendo a la autoridad fuerza. La razón de la autoridad no es otra que la realización de los supremos valores de la persona. Si para lograrlos, en una sociedad cada vez más compleja y desarrollada, es necesario utilizar resueltamente, decididamente, el poder, bienvenida sea esta, porque ese es precisamente su papel.

He ahí, en las palabras del Vicesecretario General, el sentido que siempre ha tenido el Movimiento de lo que es la verdadera autoridad: instrumento para garantizar la promoción y defensa de la dignidad humana; camino para que un pueblo se realice y cumpla con su destino, sin miedo a los sabotajes físicos y morales de la anarquía y el desorden; medio infalible para preservar la paz y hacer que la libertad política —alta expresión de la dignidad humana— no caiga nunca en la trágica esterilidad de los libertinajes que triturar toda unidad nacional, todo progreso, toda esperanza de futuro.

Paz con Autoridad, que es menester saberla entender con claridad, inteligencia y entusiasmo, es decir entendiendo la paz y el orden, como consecuencia de los equilibrios entre la libertad y el Poder, entre los derechos ciudadanos a expresarse, opinar e intervenir y los derechos que la Autoridad tiene a ser respetada. Porque es sabido que los equilibrios lo mismo pueden romperse por arriba que por abajo, lo mismo si se desatan la demagogia y el libertinaje que si la Autoridad no se controla y degenera en tiranía.

La Autoridad que el Movimiento quiere para el pueblo español es precisamente la que debe garantizar la continuidad de todas las importantes cosas que los españoles nos hemos ganado a pulso desde 1936. Lógico, por tanto, que nuestra actual sociedad, exija, como ha señalado Ortí Bordás, Paz con Autoridad, Justicia y Libertad, en tanto sin estos tres importantes elementos, la paz sería ficticia.

# Los españoles, con renta teórica de 57.250 pesetas

## En 1970, nuevos aumentos importantes del producto y de la renta nacionales

MADRID, 22. — (PYRESA). — Durante 1970 el crecimiento total del producto interior bruto fue del 64 por 100, según estimación del Instituto Nacional de Estadística.

El crecimiento de dicho producto interior bruto al coste de los factores, en términos reales, por sectores ha sido el siguiente: sector primario, 11 por 100 (del que corresponde a la agricultura un 09 por 100); sector secundario, 65 por 100, y sector terciario, 78 por 100.

Por su parte, la renta nacional en pesetas corrientes ha experimentado un incremento del 119 por 100 y, en términos reales, del 61 por 100.

La renta por habitante ha resultado ser de 57.250 pesetas, lo que supone un incremento en pesetas corrientes del 108 por 100 sobre la del año 1969, y un 57 por ciento en términos reales.

# NUEVO CONSIDERABLE AVANCE EN EL DICTAMEN DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

## Ayer la Comisión de las Cortes aprobó hasta el artículo 54

MADRID, 22. (Pyresa). — Tres cuartos de hora después de reanudarse el debate del proyecto de Ley Sindical, el Presidente de la Comisión, señor Bau, suspendió la sesión por unos momentos, para que la ponencia pudiera estudiar la siguiente propuesta del Sr. Alcázar, de un nuevo apartado para el artículo 48: "Los representantes sindicales en la empresa tendrán reconocidas en dicho régimen jurídico, las necesarias facultades y facilidades para el ejercicio de las actividades propias de su función representativa, mediante las posibilidades de comunicación verbal o escrita con los trabajadores, uso de locales dentro de la empresa, facilidades para reunión fuera de las horas de trabajo y derecho a disponer de tiempo determinado dentro de la jornada laboral para la realización de gestiones de los representantes en favor de los representados".

El tema, defendido con calor por el Sr. Alcázar, trajo consigo las adhesiones de los Sres. Pizarro, Planellas, Álvarez Molina, García Carres y Muñoz Alonso, quien aceptó la intencionalidad de la enmienda, pero pidió a la ponencia el estudio de una fórmula jurídicamente aceptable, que velara por la buena intención de la propuesta, a la vez que evitara quedarse corto o ir más allá de lo que pretende.

Reanudada la sesión, el Sr. Iglesias Selgas, por la ponencia, habló de la gran trascendencia de la enmienda presentada in voce por el Sr. Alcázar, cuyo fundamento está reconocido ya en el número octavo del artículo 8. Ley finalmente el texto del artículo 48, recogiendo lo sustancial de la propuesta del Sr. Alcázar y un retoque sugerido por el Sr. Martín Sanz. Fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción:

"ARTICULO 48. — 1. Todos los dirigentes y representantes sindicales, incluidos los representantes en la empresa, estarán amparados por un régimen jurídico que garantice el cumplimiento de sus funciones y ejercicio de sus actividades representativas, con plena libertad, independencia, responsabilidad y disposición del tiempo necesario para el desempeño de dichas funciones, posibilidades de comunicación con sus representados y desarrollo de los derechos reconocidos en esta Ley. En el mismo se determinará la extensión temporal de dichas garantías con posterioridad al término de su mandato.

2. Asimismo establecerá dicho régimen jurídico las causas de suspensión, deposición y rehabilitación de quienes ejerzan cargos sindicales, y el procedimiento, con audiencia en todo caso del interesado. Los actos que se dicten en estas materias, serán susceptibles de los recursos que en esta Ley se establezcan".

Previamente fue aprobado el artículo 47 con la supresión en su párrafo primero de la palabra "igual", referida al tipo de sufragio para provisión de las entidades sindicales, por estimar el señor Villegas Girón —y aceptarlo la Ponencia— que la igualdad estaría en contraposición con la proporcionalidad consagrada en otro párrafo del mismo artículo.

A la enmienda del Sr. Sierra Haya, proponiendo la inclusión de un nuevo apartado segundo, se añadieron varios procuradores, y la Ponencia, por boca del Sr. Iglesias Selgas, dio una redacción que fue aprobada con un voto en contra. Así, pues, el artículo 47, completo, se aprobó con la siguiente redacción:

"ARTICULO 47. — 1. Los órganos de gobierno de las entidades sindicales, con excepción del secretario, se procederá por elección, mediante sufragio libre y secreto.

2. De conformidad con las directrices de carácter general que en materia electoral determine el Congreso Sindical y las normas reglamentarias que las desarrollen, las distintas entidades sindicales, en sus respectivos estatutos y reglamentos, adaptarán la aplicación de aquéllos en el ámbito de su competencia, para la provisión de sus órganos de gobierno.

3. — Las normas sindicales generales garantizarán que en todas las entidades sindicales, en sus respectivos estatutos y reglamentos, adaptarán la aplicación de aquéllos en el ámbito de su competencia, para la provisión de sus órganos de gobierno.

3. — Las normas sindicales generales garantizarán que en todas las entidades de carácter mixto, la representación de los empresarios de una parte, y la de los técnicos y trabajadores de otra, sea paritaria; que todas las entidades estén representadas proporcionalmente en las de grado superior respectivo, y a la expresión y publicación de las opiniones de cuantos constituyen los órganos de gobierno de dichas entidades".

# Mercado alcista

MADRID, 22 (Pyresa). — La semana bursátil termina con una sesión de clara tendencia alcista. Aumenta el número de valores con ganancias, en tanto muchos de los signos negativos precedentes se convierten en repeticiones como claro síntoma de la resistencia general. El dinero comprador dejó sentir sus efectos de forma más notable en los sectores eléctrico, alimentación y de construcción e inmobiliarias; en este aspecto merecen destacarse los avances conseguidos por Hidroeléctrica Española, Iberduero, Sevillana de Electricidad, El Águila, Ebro, Encinar de los Reyes e Inmobiliaria Urbis.

Lo ocurrido en el correo bancario merece punto y aparte. El balance definitivo del día no arroja diferencias importantes, excepto los dos enteros de mejora de Bankiun y, sin embargo, es interesante destacar como se consigieron frenar muchas de las bajas de días precedentes mediante repeticiones o pequeños ascensos.

Hubo en el resto del mercado numerosos focos alcistas: en monopolios, Industrias Químicas, Energías y Española de Petróleos fueron las más solicitadas; y Siderometalúrgicas, Auxiliar en el primer puesto. Teléfonos, Transportes y Minería fueron los menos afortunados de la sesión.

Por corcos, en el bancario los avances correspondieron a Bankiun 12, Hispano, 5, Zaragoza 2 e Ibérico 1; las repeticiones se dieron en Bilbao, Banesto, Fomento, Mercantil, Popular, Urquijo y Vizcaya. Las pérdidas en Santander 5, Central 3 y Exterior 2.

En eléctricas subieron Iberduero 85, Sevillana 8, Hidrola 7 las pequeñas de Fecsa y Unión Eléctrica 45 y Fenosa, Cataluña y Fecsa grande 3; Reunidas repitió cambio, en tanto perdieron puntos Cantábrico 3 y Viego 2.

En alimentación Ebro mejoró 125, Águila subió 10 y Azucarera tomó 5.

En mineras, Felguera repitió cambio, Campsa ganó enteros y Tabacalera repitió, eso fue lo ocurrido en monopolios.

Las ganancias en construcción e inmobiliarias correspondieron a Urbis 8, Encinar 7, Hidrociivil 6, Portland Valdeiribas 3 y Valdehermoso 2. Cementos Alba repitió cambio, mientras perdía Inmobiliaria, Metro 7 y Dragados 2.

En químicas mejoraron 5 enteros Energías y Española de Petróleos 25 Explosivos y 8 Cros, Petroliber cedió dos puntos.

En siderometalúrgicas ganaron Auxiliar 5 y Altos Hornos 3, repitieron cambio Santa Ana, Seat y Fasa.

Del resto queda por anotar a repetición de Salsace y los retrocesos de Telefónica 2 y Metro 1.

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MONOPOLIOS:

Campsa, 254+4.  
Tabacalera, 223.

CONSTRUCCION:

Dragados, 595-2.  
Encinar, 242+7.  
Hidrociivil, 55+6.  
P. Valdeiribas, 427+3.  
Valdehermoso 287+2.  
Cementos Alba, 276.  
Inmobiliarias, 250-7.  
Urbis, 260+8.

NAVEGACION:

Transmediterránea, 180+3.

QUIMICAS:

Cros, 182+2.  
Energías, 190+5.  
Española, p. 385+5.  
Explosivos, 27050+250.  
Petroliber, 205-2.

SIDEROMETALURGICAS:

Auxiliar, 125+5.  
Santa Ana, 102.  
Seat, 465.  
Fasa, 222.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 268-2.

TEXTILES:

Salsace, 164.

VARIOS FONDOS DE INVERSION:

(Valoración precedente).

Nuovofondo, 180978.  
Rentfondo 51070.  
Creclino, 38127.  
Inespa, 48233.  
Inrenta, 134556.  
Eurovalor, 1.62853.  
Eurovalor-2, 40405.  
Ahorrofondos, 1.35937.  
Gesta, 81737.  
Fondiberia, 1.00060.  
Fontisa, 85078.  
Gesta, 81737.  
Fondonorte, 86525.

ANIMACION Y DINERO EN ABUNDANCIA

BARCELONA, 22. — (Cifra). — La presencia de mayor número de compradores, decididos a realizar transacciones, animó el cierre de la Bolsa en Barcelona esta semana, registrando con firmeza buen número de compras

y quedando dinero en abundancia a la hora del cierre. Este ambiente tuvo su registro inmediato en el índice general, que ascendió de nuevo más de medio entero.

**EUFORIA AL CIERRE**

BILBAO, 22. (Cifra). — En medio de una gran expectativa ha finalizado la semana bursátil bilbaína, en la que ha habido una gran concentración y una animación extraordinaria, especialmente en el correo eléctrico, donde las alzas han sido violentísimas, como lo demuestran los once enteros de Viego, los nueve de Iberduero y Sevillana y los siete y medio de Española.

Tras esta euforia del correo eléctrico, se han contratado buen número de valores de los sectores siderúrgico e industrial.

Los bancos han estado en una línea de debilidad, si bien aparecían más empujados que ayer.

**Mil motocicletas españolas para la policía de Nuevo York**

EIBAR, 22. — (PYRESA). — Ha llegado a esta villa guipuzcoana una delegación de policías municipales de Nueva York, con el objeto de adquirir mil motocicletas de las fabricadas por una industria eibarresa, para la policía de la capital neoyorquina.

Anteriormente se habían adquirido motos similares de fabricación italiana, pero en atención a la calidad y precio de las españolas, decidieron esta nueva inversión.

Si el resultado de este primer pedido es satisfactorio para las necesidades de la policía municipal neoyorquina, en 1972 se hará un nuevo pedido de otras mil motocicletas a la firma eibarresa.



# El Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias, confirmado por otro período de seis años

MADRID, 22. (Pyresa). — El Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarro, ha sido confirmado en su cargo para un nuevo mandato de seis años. El anuncio lo formuló el M.nistro de Información y Turismo al dar cuenta de los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros.

D. Carlos Arias Navarro, que se encuentra actualmente en Londres acompañado de su esposa en visita privada, fue nombrado Alcalde de Madrid el día 7 de febrero de 1965. Nació en Madrid en el año 1908, y es doctor en derecho y notario.

Ingresó en el M.nisterio de Justicia en el año 1929; fue posteriormente destinado como abogado fiscal a la Audiencia Provincial de Málaga, en donde le sorprendió el Azamonte Nacional. Se incorporó al ejército como capitán jurídico militar.

En 1942, ganó las oposiciones de notario. Dos años más tarde fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de León, cargo que también ostentó al frente de las provincias de Santa Cruz de Tenerife y Navarra.

En 1957, fue designado Director General de Seguridad, hasta su nombramiento de Alcalde de Madrid, cuyo mandato ha sido prorrogado.

Don Carlos Arias Navarro es procurador en Cortes, Presidente de la Comisión de Gobernación, y Consejero del Reino.

El Alcalde de Madrid es nombrado por el Jefe del Estado a propuesta del M.nistro de la Gobernación.

# Igualdad de derechos... con la mujer

MADRID, 22. (Pyresa). — Los representantes sindicales del Banco Mercantil e Industrial y del Banco Hispano Americano, en sendos escritos dirigidos al Director General de Trabajo, solicitan la elevación al cincuenta por ciento del recargo de, las horas extras realizadas por el personal masculino, que actualmente sólo perciben el veinticinco por ciento, a fin de quedar equiparado al personal femenino, que sí percibe el cincuenta por cien.

Los primeros firmantes de los citados escritos, D. Alfredo Badio Urdarte y D. Fernando Cabazón Castillo, por el Banco Mercantil e Industrial, y D. Francisco Montilla Merino, por el Banco Hispano Americano, piden la equiparación aludida del recargo mínimo del cincuenta por ciento para las horas extraordinarias sin discriminación de sexo, con efectos a partir de las disposiciones instauradoras del principio de igualdad de retribuciones.

Como fundamento legal, se apoyan los empleados de los citados bancos en el artículo sexto del decreto de 1 de julio de 1931, actualmente en vigor, por el que se estableció el citado cincuenta por ciento como recargo mínimo para las horas extras realizadas por personal femenino, ya que en virtud del decreto de 20 de agosto de 1970, es nula toda discriminación de retribuciones entre personal masculino y femenino.

Los primeros firmantes han expresado a un redactor de Pyresa que no es su deseo en ningún momento oponerse a las justas reivindicaciones laborales de la mujer, sino que, por el contrario, basándose precisamente en la igualdad entre sexos, consagrada en el decreto de agosto último, y según el principio de aplicación de la norma más beneficiosa, consideran de justicia le sean abonadas también al personal masculino las horas extras con el cincuenta por cien de recargo, cuando menos sobre el valor del salario hora base.

# JURAMENTO

En el debate del artículo 48, el Sr. Jiménez Millas pidió la existencia de la obligatoriedad del juramento a otros miembros de la Organización Sindical. Se adhhirieron los señores Valencia Remón y Álvarez Molina. En contra, y de acuerdo con el texto de la ponencia, se manifestaron los señores Rivas Guadilla, Lamo de Espinosa, Muñoz Alonso, y Palomares, que pidieron la limitación del juramento a las personas mencionadas en el texto de la ponencia. El Sr. Herrero Tejedor lo mantuvo con las correcciones gramaticales propuestas por el señor González Sáez. Someramente a votación el artículo 48, fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción:

"ARTICULO 49. — Los miembros del Comité Ejecutivo Sindical, los Presidentes de Sindicatos y Federaciones Nacionales, los directores de los servicios sindicales y los delegados provinciales de la Organización Sindical, para el ejercicio de sus cargos respectivos habrán de prestar juramento de fidelidad al Jefe del Estado, a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino".

En relación con el artículo 50 el Sr. Merino propuso que sea el Congreso Sindical el que apruebe el estatuto jurídico y no simplemente el que lo proponga.

El Sr. Martín Sanz se adhirió a ello, matizando que el estatuto deberá proponerlo el comité ejecutivo del citado Congreso. A ambas sugerencias se unieron otros procuradores.

El Sr. Rivas Guadilla pidió en cambio que la aprobación —a propuesta del Congreso Sindical— corresponde al Ministro de Relaciones Sindicales.

A las ocho en punto de la noche, la Ponencia deliberó sobre el asunto, sin suspender la sesión, y unos minutos después ofreció a la Comisión, en la voz del Sr. Herrero Tejedor, un texto nuevo, con

Pass a la siguiente

# Reunión de la comisión hispano-marroquí

MADRID, 22 (PYRESA). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilitó la siguiente nota:

"Se ha reunido en Madrid, entre los días 18 y 20 del mes en curso la comisión bipartita hispano-marroquí prevista en el convenio de pesca vigente entre los dos países, a fin de estudiar algunas modalidades de aplicación del mismo.

Las conversaciones se han celebrado en un clima de gran cordialidad y comprensión y se ha llegado entre las partes a un acuerdo que aporta satisfactorias soluciones a determinados problemas que atormentaban las relaciones de los dos países en materia de pesca.

El acuerdo alcanzado prevé la creación e impulso de sociedades mixtas hispano-marroquíes para el aprovechamiento conjunto de los recursos pesqueros, asimismo establece un amplio sistema de cooperación en la materia.

El resultado positivo de estas conversaciones debe ser valorado en el contexto de las excelentes relaciones de amistad que existen entre los dos países, cuya cordialidad ha quedado subrayada recientemente con la visita del Ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos a Madrid.

Por parte de España presidió la comisión bipartita el señor Director General de Pesca Marítima señor Mazañón y por parte de Marruecos el Director del Office National de Pêche Sr. Layahid".

**Cotizaciones**

**BANCOS:**

Banesto, 670.  
Bankiun, 288+12.  
Bilbao, 775.  
Central, 918-3.  
Exterior, 408-2.  
Fomento, 544.  
Hispano, 700+5.  
Ibérico, 699+1.  
Mercantil, 814.  
Popular, 785.  
Santander, 740-5.  
Urquijo, 981.  
Vizcaya, 725.  
Zaragozano, 788+2.

**ELECTRICAS:**

Fecsa g. 226+33.  
Fecsa p. 229+450.  
Fenosa, 173+3.  
M. Cantábrico, 902-3.  
H. Cataluña, 189+3.  
Hidrola, 22850+7.  
Iberduero, 27550+850.  
Reunidas, 102.  
Sevillana, 207+8.  
U. E. M. 211+450.  
Viego, 206-2.

**ALIMENTACION:**

Águila, 270-10.  
Azucarera, 167+5.  
Ebro, 620+1250.

**MINERAS:**

Duro-Felguera, 60950.

una "colilla" puede destruir un bosque...

El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!

Es un consejo de **MOTOSIERRAS STIHL**

La marca más vendida en el mundo. En España la primera. Gran gama de modelos. Recambios originales.

**MOTOSIERRAS STIHL**

**BEAL & CIA, S.A.**

RAYA 10011 - TELÉFONO 61929 - 47166 - BILBAO-49

**RECURSO RECHAZADO EN ZARAGOZA**

ZARAGOZA, 22. (Pyresa). — La sala de lo contencioso-administrativo de la audiencia territorial, ha hecho pública esta mañana la sentencia rechazando el recurso contencioso-administrativo presentado por la que fue candidato a concejal de esta capital, por el tercio de representación familiar, don. María del Pilar Fernández Portolés, basado en supuestas irregularidades en la propaganda de los candidatos electos.

La sentencia, ya firme, ha ratificado el acuerdo de la junta municipal del censo electoral, por el que se proclamó concejales electos al señor Puzbiza Matich, señor Elroa y el futbolista, D. Juan Villa, que tomarán posesión el próximo día 7 de febrero.

**DELEGADO DE VENTAS**

para Castellón y provincia lo necesita importante Empresa de pinturas radicada en Barcelona.

Indispensable tenga amplios conocimientos en dicha actividad y acusado den de mando.

Interesados escribir a M. ALCAJA, Avda. San Antonio M.º - Claret, 211, 2.º - BARCELONA - 13.



# ROCIO JURADO, será «Una chica casi decente»

## Con Adolfo Celi, protagonista de la película que dirigirá Germán Lorente

Máximo Valverde, Marta Miller y Pajares, otras figuras principales del reparto

«No será una comedia cómica. Es la historia de unos atracadores muy singulares», dice Lorente

ROCIO Jurado vuelve al cine. Este año desde Dubái, ha tenido como protagonista de una comedia una, se omen cor- te, que va a dirigir el catalán Germán Lorente. Rocio, que durante muchas semanas ha buscado ese hermoso sonrisa presagio feroz pasaporte que la trasladará ven... as, ¿207.



### CURIOSIDADES

### ¿QUE LEEN LOS TOREROS?

Por JOSÉ ALFONSO

Un sagaz periodista anotó lo que leían algunos toreros antes de salir a la arena. Entre los favoritos de los toreros se encuentran, entre otros, a todos los autores de la Biblioteca Renacimiento, que dirige Gregorio Martínez Sierra. No andaba tampoco mal ocupado Maravilla.

¿Y Belmonte? ¿Cuáles eran sus lecturas? Léia a Maupassant, Alarcón Pérez de Ayala, Valle-Inclán, Palacio Valdés, Clarín, Benavente, Anatole France, Galdós, Nietzsche (?). Tenía muy buen gusto el triano. E intelectual, como lo aprueba el "masticarse" al filósofo "del rollo". ¿Lo entederían Juan? Y se lo aclararían sus íntimos amigos Luis de Tapia, Julio Camba, Pérez de Ayala, Valle-Inclán, Sebastián Miranda, el doctor Marañón... Terremoto fue con el tiempo un auténtico intelectual.

¿Qué leían de los primeros años del Pismo de Triana cuando al pedir en las fondas la manteca que sirven en los entremeses, decía: "¡Que me traigan la pomá!"

De Alarcón, lo que más le placía a Juan fue "La prodiga". De Palacio Valdés, "La hermana San Sulpicio". De Pérez de Ayala, "La pata de la raposa" de Párrnaro "Las águilas", la mejor novela taurina escrita hasta hoy. De clarín, "Pipá". De Galdós "Fortunata y Jacinta". De Benavente, "La noche del sábado". De Nietzsche, "Así hablaban Zaratustra". Tenía algo de Nietzsche el torero de Belmonte. Por lo de romper normas y porque le aplicaron el super-hombre zaratustrano al super-toro de la época.

Cuando alguien —hay gente para todo— le criticaba a Juan su afán de ilustración y el alterar por lo fino con la "crema" de pensamiento, exclamaba socarrón:

—¿Todavía creen muchos que debemos andar a cuatro patas para ser buenos toreros.

¿Qué leían los toreros actuales? ¿Hay libros que los periodistas giman a los "divos". Saber lo que lo El Viti, El Comino Linares, Camilero Romano... Pero en las Cueva que se hacen, poco salen libro mal. Solo una vez —que yo dicto— le preguntó una periodista: —¿Qué tipo de lecturas prefiere el torero? —¿Qué tipo de lecturas prefiere el torero? —¿Qué tipo de lecturas prefiere el torero? —¿Qué tipo de lecturas prefiere el torero?

El cine me interesa mucho, y la comedia, dentro también. Las cosas marchan bien y, en realidad, sólo tengo motivos de satisfacción. Mo.ena, guapa y sencilla. Rocio Jurado no es una "diva". Tiene una desventolura y un desparpajo que sorprenden a todo el mundo, esté o no cerca de ella.

**EL DIRECTOR**

—La película —dice Lorente— no será una comedia-cómica en el sentido más humorístico de la expresión. Yo quiero hacer una historia suave, próxima, por ejemplo, al cine que hace Dino Ricci. ¿Entiendes? Se titulará "Una chica casi decente" y es la historia de unos atracadores muy singulares con todos sus problemas personales.

—¿Reparto?

—Es muy extenso. El protagonista central, digamos, es el italiano Adolfo Celi. Con él, Rocio Jurado, Máximo Valverde, Marta Miller, Pajares...

—Este, no es el cine que a ti te gusta.

—Bueno, no puede decirse, exactamen- te eso. Hacer un cine comedia que resulte digno no es tan fácil. Desde luego que yo prefería realizar películas con un problema de fondo, de una profunda, mas seria. Sin embargo los condicionamientos extraños de la débil industria que poseemos ahora mismo, no dan para más.

Lorente, antes de dirigir filmes como "Las nenas del mini-mini"

«Coqueche», había mostrado del filme. Después, ha intervenido en "El diablo cojuelo" de Tito Fernández; "La colera del viento" de Camús; "Española en París", que ha dirigido Bodega...

—A mí, personalmente, siempre me ha atraído más el problema personal, el de un individuo, que el de tipo social, comunitario. Creo que esto se ha trasladado en mis películas, o mejor, en algunas de mis películas.

—¿Cuándo abordará Germán Lorente temas "menos comerciales"?

—Ahora tengo entre manos un asunto dramático que considero importante. Espero poder abordar pronto. Aunque no te lo puedo decir así, rotundamente.

**VALVERDE, "EL DELFIN"**

Máximo Valverde es un chico sevillano, con pinta de galán, que un día quiso ser torero. Por unas cosas o por otras, olvidó estos atreos y se puso a interpretar "totonovelas", amparado en su fotografía. Un día, cuando Angelina Fons tuvo que sustituir a Gaitán en "Fortunata y Jacinta", esas totonovelas, llevaron al desconocido Valverde ante la oportunidad que muchos anhelan durante años: un papel protagonista, en una producción ambiciosa. El chico no quedó mal y se ha visto arrastrado en el éxito comercial del filme. Después, ha intervenido en "El diablo cojuelo" de Tito Fernández; "La colera del viento" de Camús; "Española en París", que ha dirigido Bodega...

## AFECTADO POR LAS OBRAS DEL METRO



BARCELONA. — Aspecto exterior del edificio de la Rambla Volard-Guarnado, amenazado de derribamiento y que tuvo que ser apuntalado, al parecer afectado por las obras de construcción del "Metro". — (Círa Gráfica)

## Entre Buñuel y Berlanga, Giménez Rico

### «EL CRONICON», búsqueda de una estética de la destachatez

### «Especie de destrucción de todos los mitos, las cosas que me he propuesto están ahí, en la pantalla»

Antonio Giménez Rico —cuantioso potencial de sátira y humor— hombre austero a la caza de verdades grandes

Por JUAN JOSE PORTO

Antonio Giménez Rico es, por fuera, como un extraño viejo de la meseta vieja. Su apariencia grave, que el joven realizador cinematográfico es la forma que oculta una energía potencial, es humana y especialmente humana, capaz de lograr lo que se propone. Su trabajo es serio, pero su espíritu es libre y audaz. Giménez Rico ha trabajado un largo aprendizaje para llegar a eso que tiene hoy: guionista, ayudante de dirección, coreógrafo...

### «EL CRONICON»

Debutó como realizador de largometraje con "El hueso", una cinta fluida, dinámica, con indistigables propósitos desmitificadores. Después de "El hueso", vino "El cronicon", película que acaba de estrenarse en Madrid, en medio de una garabata crítica impresionante y estremecedora. Algargaba crítica, en el sentido más amplio de la expresión: en el sentido que pueda cobijar a todos los espectadores que acuden a la sala con la mejor intención de ver una película. A mí, personalmente, "El cronicon", me parece una de las películas más intencionadas y luchadas de mucho tiempo.

—De verdad, de verdad, es muy difícil definir una película. Creo que tratar de hacerlo con esta película, es aún más. Si "El cronicon" tiene alguna virtud es la de no parecerse en nada a cuanto se ha hecho.

—¿Dentro de qué género puede quedar?

—¡Buff! Tiene ocho play-backs. No sé. Puede ser, puede ser una especie de farsa disparatada-abstrudo-musical.

—¿Qué sensación puede producir en un espectador?

—Depende, depende del espectador, naturalmente. A un señor no demasiado leído, ni demasiado perspicaz, le hará pensar en una película, sin pies ni cabeza, pero muy divertida. Para un espectador más serio, "El Cronicon" será una especie de destrucción de todos los mitos, empezando por el propio mito del cine. Yo, como espectador ante mi propia obra, puedo decir que las cosas que me he propuesto están ahí, en la pantalla. O mejor, que las cosas que están en la pantalla me las he propuesto. Luego, puede ocurrir, que el público encuentre otras en las que yo no había pensado y han llegado a la película de forma natural. Esta es una de las auténticas maravillas de la creación artística.

**ENTRE BUÑUEL Y BERLANGA**

Antonio Giménez Rico, parece, ya lo dije antes, un hombre demasiado serio, casi triste, apagado...

(PYRESA)

### Campaña por actualización del idioma

# EL ORIGEN DEL ALFABETO

Por ANTONIO ARA BLES

SEGUN el Diccionario de la Real Academia de la Lengua, se define el alfabeto por "Una serie de las letras de un idioma, según el orden en que cada una de ellas las considera colocadas". Tertuliano fue quien usó por primera vez la voz alfabeto, formada con el nombre de las dos primeras letras griegas. Nos parece que se debería definir, como hemos visto en otras Enciclopedias así: "Conjunto ordenado de signos convencionales fijos en que se concreta la escritura de un idioma". En este artículo vamos a hacer un poco de Historia, y vamos a ver cómo se originó este portentoso medio de cultura y de progreso, que quizá podíamos comparar al descubrimiento de la rueda en la Técnica, y que proporcionó a la Humanidad uno de los adelantos más decisivos que se conocen.

El hombre, en los albores de la Prehistoria, conoció unas condiciones de vida terribles. Por una parte, se encontraba perseguido por los feroces carnívoros que abundaban en aquellos tiempos, como el tigre dientes de sable; era presa de una fiera y tenía que defenderse de sus poderosos enemigos. Por otra parte, tenía que ser cazador de otras especies que le servían de alimento y abrigo. En estas condiciones se formaban las primeras agrupaciones humanas, y el primer problema que tendrían que resolver fue el entenderse con sus semejantes. Al principio, el modo de entenderse sería el de gestos (lenguaje mimico), o bien por medio de ruidos, como los que se hacen con los instrumentos musicales que preparaban con los cuernos, las piedras que podía disponer. También emplearía la voz, al principio con sonidos inarticulados, más tarde procurando articularlos de modo que les permitiera hacerse comprender mejor con sus compañeros de asociación.

Explicando personalmente por el Prof. J. VAZQUEZ de ABARRA-BREGUI. Autor: obras ELECTRONICA de Editorial PARANINFO. Director revista "TRANSISTOR" y del Instituto de E. Electrónica. Plegas limitadas. Informes y matrícula ACADEMIA ESTELA. C. Ed. medio, 24-1. — Teléfono 22-48-24. CASTELLON.

